



14 листопада 2013

ЧЕТВЕР

№ 167 (4374)

Хрещатик

газета київської міської ради



У місті відкрили
Школу діабету

стор. 2



Ціна майна
"затверділа"

стор. 5

+TV
програма

Столичні стимули

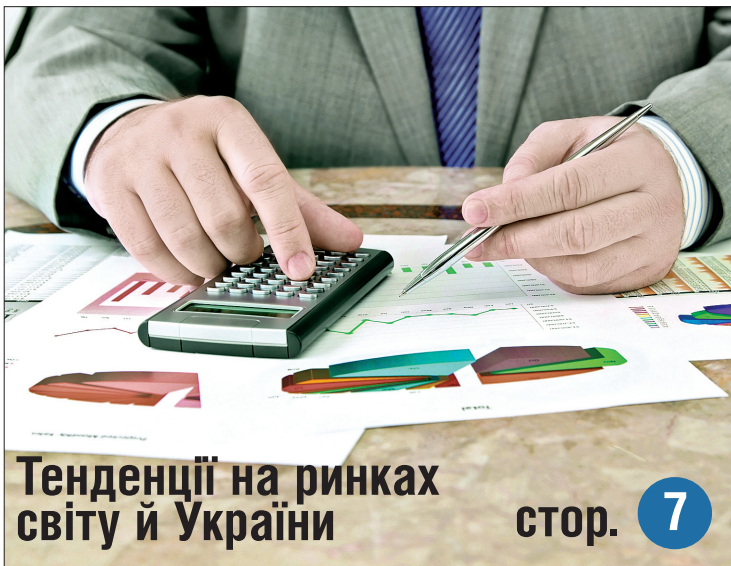


стор. 4



Ленінградку
зроблять
трирівневою

стор. 8



Тенденції на ринках
світу й України

стор. 7



Якими будуть
столичні парки
та сквери

стор. 8

МІСТО

Хвороба — не вирок

У Дарницькому районі запрацювала Школа діабету

Олександра ГУНІНА
“Хрещатик”

У Києві 85 тисяч осіб хворіють на цукровий діабет, з них 11 тисяч — інсулінозалежні. Кожен третій мешканець столиці у групі ризику. Як жити навіть з таким діагнозом, навчають у спеціальних медичних школах. Нині у Києві таких закладів 14. Днями перша Школа діабету запрацювала і в Дарницькому районі.

Заклад розмістили на базі Консультативно-діагностичного центру № 1 Дарницького району за адресою: вул. Архітектора Вербицького, 5. Керівник медичної установи Оксана Корчадим розпові-

дає “Хрещатику”: записатися сюди може кожен. Всього потрібно пройти 5 занять по годині кожне. За цей час фахівці не лише розкажуть про хворобу, а й навчать, як правильно за собою доглядати,

аби повноцінно жити з нею. При цьому у разі, якщо стан хворого змінився чи виникли додаткові запитання, двері закладу для нього завжди відкриті. Пані Оксана відзначає: приходити сюди можуть і родичі пацієнтів, аби навчитися, як доглядати за хворими на цукровий діабет.

Серед перших відвідувачів школи і пані Тетяна. З цією хворобою жінка живе вже 47 років. До школи прийшла дізнаватися про новинки у лікуванні.

Для Дарницького району така школа перша. Всього ж у місті їх 14. За словами директора Департаменту охорони здоров'я Віталія Мохорєва, дуже важливо, що всі ці школи не стоять пустою, а користуються популярністю серед пацієнтів.

“Приємно, що динаміка з відкриття таких закладів у нас постійна, щороку ми відкриваємо по одній школі. В цьому році це вже друга. Особливість цукрового діабету в тому, що це захворювання вимагає не лише медичного втручання, а й соціальної адаптації пацієнтів. Тут недостатньо просто приймати ліки, необхідний цілий багаж знань для того, щоб знаходитися в суспільстві”, — зазначив пан Мохорєв.

Він додав, що не менш важливим завданням таких закладів є попередження ускладнень, які можуть виникати при цукровому діабеті ●



Фото Олексія ІВАНОВА

Директор Департаменту охорони здоров'я Віталій Мохорєв (на фото ліворуч) урочисто відкрив Школу діабету на базі Консультативно-діагностичного центру № 1 Дарницького району

Фермери стають ближчими

У Києві стартував проект “Рідне село”

Кирило ФОМІНОВ
спеціально
для “Хрещатика”

Днями в Києві на вулиці Стрий-ській запрацювала пілотна точка продажу сільськогосподарських продуктів харчування. У рамках проекту заготівельно-збутової мережі “Рідне село” тут киянам пропонують найсвіжішу продукцію безпосередньо від виробників.



Фото Олексія ІВАНОВА

У рамках проекту “Рідне село” киянам пропонують найсвіжішу продукцію безпосередньо від виробників

Точка торгівлі є пересувною і працює у години пік вранці та ввечері. Тут продають найсвіжіші молочні та м'ясні продукти, фрукти та овочі, що привозяться безпосередньо з сільськогосподарських підприємств. Кияни можуть придбати ці продукти дешевше, аніж в магазинах та на ринках. Наразі товаром продавців забезпечує кооператив “Рідне село”, що складається з чотирьох підприємств та знаходиться у Бердичеві.

Цей проект підтримується Міністерством аграрної політики України та КМДА і спрямований перш за все на

те, щоб забезпечити жителів столиці натуральними та свіжими продуктами безпосередньо від виробника за вигідними цінами.

“Це серйозна конкуренція як ринкам, де зовсім інші ціни, так і іншим торговельним точкам, які продають несвіжі продукти. Тому наше завдання зараз — це провести експеримент і підвести підсумки. Якщо все піде нормально, то у кожному районі будуть визначені та розпочнуть працювати подібні пересувні місця торгівлі”, — повідомив перший заступ-

ник голови КМДА Анатолій Голубченко.

Святошинський район був обраний пілотним для цього проекту. У разі, якщо ініціатива буде вдалою, її поширять на все місто. Організатори в успіху не сумніваються, та й перші відгуки клієнтів підтверджують очікування. Так, пані Людмила, яка відвідала нову пересувну торговельну точку, прокоментувала: “Це дуже добре, бо це близько і тут продають дешеву сільськогосподарську продукцію, яка набагато корисніша за магазинну” ●

Нагороди знайшли своїх героїв

У мерії відзначили людей, які рятували євреїв від переслідувань нацистів

Кирило ФОМІНОВ
спеціально
для “Хрещатика”

Минулого тижня у КМДА відбулася урочиста церемонія нагородження дипломами та медалями Праведників народів світу. Відзначили людей, які у роки окупації території України нацистами допомагали врятувати життя євреям, яких переслідували.



Фото Бориса КОРПУСЕНКА

У столичній держадміністрації відбулася церемонія нагородження дипломами та медалями Праведників народів світу

Церемонія відбулася за сприяння Посольства Держави Ізраїль в Україні та керівництва міської адміністрації. Відзнаки отримували родичі, адже самі герої, на жаль, не дожили до цього часу. Подвиг Праведників — найвищий прояв людяності, оскільки у роки війни вони допомагали євреям, незважаючи на смертельний ризик.

“Можна зрозуміти героїстство під час бою, бойовий запал, проте зрозуміти, чому людина рятує сусідську дитину чи зовсім незнайому єврейську родину, ризикуючи власним життям, дуже важко. Це найвищий прояв людяності”, — заявив Надзвичайний та Повноважний посол Дер-

жави Ізраїль в Україні пан Ревуєн Дін Ель.

Проте одна нагорода не знайшла тих, кому призначалася. Ілля та Орина Веприцькі померли, а про їхніх близьких нічого не відомо. Тому диплом та медаль поки що залишаються у Посольстві.

Невипадково цьогорічна церемонія відбувалася у Київській адміністрації, адже героями події стали кияни, які проявили найгуманніші якості і, ризикуючи інколи власним життям, рятували та переховували євреїв, яким загрожувала смерть.

“Дуже символічно, що це-

ремонія відбувається у дні, коли Україна та місто Київ відзначають славетні річниці визволення від фашистських військ. Українська спільнота є багатонаціональною, і вона об'єдналася для боротьби з окупантами, що надало можливість відзначити ці дати. Київська влада завжди буде підтримувати заходи, пов'язані з вшануванням пам'яті героїв”, — зазначив заступник голови КМДА Віктор Корж.

Зазначимо, що подібні заходи з увіковічнення та нагородження Праведників народів світу проводяться щорічно з 1953 року ●

Рейтинг охайності

У місті визначили кращі райони за підсумками місячника з благоустрою

Олександра ГУНІНА
“Хрещатик”

Вже традиційно у Києві з 30 вересня по 31 жовтня тривав осінній місячник з благоустрою. Цього року райони попрацювали на славу, тож у рейтингу багато парних позицій — всі РДА розмістилися на 5-ти місцях. У лідерах вже звично — Оболонський та Печерський райони.

Як розповів під час засідання колеги КМДА директор Департаменту міського благоустрою та збереження природного середовища Сергій Садовий, під час місячника міська комісія на п'яти візних засіданнях обстежила території всіх районів за визначеними маршрутами та виявила 578 недоліків, з яких ліквідовано 95 %.

Знаково, що попри економічні труднощі нині райадміністраціями на заходи з благоустрою було виділено на 45 % більше фінансових засобів, ніж в аналогічний період 2012 року — 709 млн грн. І 474 млн грн із зазначеної суми — позабюджетні кошти.

Вже традиційно за підсумками місячника з благоустрою сформували рейтинг районів. Цьогоріч майже всі місця парні — тож райони розмістилися на 5-ти позиціях. У лідерах вже звично — Оболонський та Печерський

райони. Переможцям вручили символічний кубок, а місто обіцяє за можливості вибачити кошти й на матеріальне заохочення. Другу сходинку посів Шевченківський, третю між собою поділили — Голосіївський, Дніпровський та Дарницький, на четверто-

му місці — Подільський і Солом'янський райони, а в аутсайдерах — Деснянський та Святошинський.

“Всі райони стараються та дуже відповідально ставляться до оцінки їхньої діяльності. Тому цього року ми вирішили таким чином розподілити місця, однак так не буде постійно. Це свого роду стимул для багатьох РДА, у яких ситуація не настільки добра, щоб вони ще активніше працювали та ліквідовували недоліки, які є без винятку в кожного”, — зазначив перший заступник голови КМДА Анатолій Голубченко ●



Під час осіннього місячника з благоустрою кияни взяли активну участь у прибиранні лісопаркових територій

Столиця без МАФів

“Київблагоустрій” розпочав зносити кіоски за скасованими ухвалами суду про заборону демонтажу

Оксана ДОБРУЧ
“Хрещатик”

Тисячі нелегальних яток уже зникли з вулиць столиці, але роботи тривають, аби цілком звільнити місто від неохайних малих архітектурних форм та врегулювати їх діяльність. Так, днями комунальники прибрали ряд з трьох нововстановлених великих павільйонів на вул. Декабристів, 5 в Дарницькому районі, за якими скасовано ухвалу суду про заборону демонтажу.



Фото Олексія ІВАНОВА

Столичні комунальники розпочали зносити кіоски за скасованими ухвалами суду про заборону демонтажу

Як розповів “Хрещатику” заступник директора КП “Київблагоустрій” Юрій Іванченко, ятки тут були встановлені в жовтні цього року й розмістилися на газоні поряд з тротуаром. Відразу демонтувати кіоски, встановлені всупереч мораторію, не вдалося, адже власники архітектурних споруд пред’явили ухвалу Святошинського районного суду про заборону демонтажу яток.

На це спеціалісти Департаменту міського благоустрою та залучення природного середовища подали апеля-

ційну скаргу, й у ході судового провадження було встановлено, що зазначена справа у Святошинському суді не зареєстрована. Отже, ухвала про заборону проведення демонтажних робіт була підроблена власником нововстановлених тимчасових споруд. “Винесення таких ухвал судами для власників кіосків не є панацеєю захисту своїх торгових точок. Адже ці документи можна оскаржити, й тоді рішення скасовується без права на касаційне оскарження, а ятка все одно демонтується”, —

пояснює “Хрещатику” пан Іванченко.

Директор профільного Департаменту Сергій Садовий відзначив, що випадки винесення таких ухвал суду останнім часом набирають масового характеру. “Нині у нашому Департаменті зареєстровані 65 таких ухвал про заборону демонтажу, з яких 8 уже скасовані, три — фальсифіковані, за якими будуть відкриті кримінальні справи, решту ж ми будемо оскаржувати й зробимо усе, аби ці МАФи покинули вулиці Києва”, — наголошує Сергій Садовий ●

Влада та громада разом

У грудні на сайті КМДА з’явиться розділ електронних консультацій з громадськістю

Олександра ГУНІНА
“Хрещатик”

Співпраця з громадою — важливий аспект для успішного розвитку будь-якого міста, в тому числі й Києва. Адже лише при реальному діалозі активних киян та влади можна ефективно вирішити проблемні питання життєдіяльності столиці. Задля посилення такої взаємодії днями відбулося спільне засідання Громадської ради при Київській міській державній адміністрації та представників столичної влади.

Активно працює столична влада над шляхами реального діалогу з активними мешканцями. Днями на розгляд Громадської ради при КМДА представили проект змін до Програми розвитку громадянського суспільства та місцево-

го самоврядування, яку Київ удосконалює на виконання завдання Президента України щодо участі громадськості у формуванні державної і регіональної політики. Ним передбачаються додаткові зустрічі та семінари, а також спецкур-

си для активного населення щодо діловодства, щоб правильно і ефективно взаємодіяти з владними структурами. Також з наступного року столиця започатковує конкурс кращих проектів громадських організацій.

“Ми намагалися акумулювати всі ті зміни, які є у законодавстві, прибрати те, що на сьогодні є абсолютно недієвим, та підійти більш динамічно до роботи з громадськістю. Для того, щоб справді була така співпраця, а не норми, які нібито є, але ми їх не можемо реалізувати через зв’язані руки”, — зазначила Марина Хонда, директор Департаменту суспільних комунікацій КМДА ●



Нещодавно відбулося спільне засідання Громадської ради при КМДА та представників міськкадаміністрації

Дорогу молоді!

У КМДА презентували Інтернет-платформу для самоосвіти “Академія навичок”

Кирило ФОМІНОВ,
спеціально для “Хрещатика”

Днями у стінах КМДА відбувся молодіжний форум “Твій старт”, присвячений питанням працевлаштування молодих спеціалістів. Також був представлений освітній Інтернет-ресурс “Skills Academy”, який дасть можливість молоді безкоштовно набувати необхідні знання та навички для отримання першого робочого місця.



Фото Олексія ІВАНОВА

У колонній залі КМДА відбувся молодіжний форум “Твій старт”, присвячений питанням працевлаштування молодих спеціалістів

У рамках реалізації завдань Президента України Віктора Януковича щодо розвитку громадянського суспільства та залучення громадськості до формування й реалізації державної та регіональної політики в КМДА провели молодіжний форум “Твій старт”.

Загалом участь у заході взяли понад 40 провідних міжнародних та вітчизняних

компаній та фондів, а також 450 молодих спеціалістів та найкращих студентів — членів Золотого кадрового резерву.

Важливою складовою форуму став запуск проекту skillsacademy.com.ua — “Академія навичок”, що є новітнім освітнім проектом не лише в Україні, а й у всьому світі. Ресурс дозволяє молодим людям здобувати навички,

необхідні для отримання першого робочого місця та подальшої успішної роботи. Це курси з самопрезентації, ораторського мистецтва, здобуття комунікаційних навичок тощо. Окрім того, створивши анкету на цьому сайті, вся освітня діяльність користувача буде відкритою для потенційних роботодавців, які, зацікавившись, можуть запропонувати реальну вакансію.

“Не просто так ця подія відбувається в стінах КМДА. Адже Київ — це не тільки столиця України, а ще й інтелектуальний та освітній центр держави. “Академія навичок” — унікальний проект, оскільки саме тут зустрічаються роботодавці та молоді”, — зазначив заступник директора Департаменту освіти й науки, молоді та спорту — начальник управління сім’ї, молоді та спорту Вадим Костюченко.

Посадовець також зауважив, що в місті найближчим часом буде реалізовано низку цікавих проектів, де, зокрема, молоді спеціалісти, зможуть знайти перше місце роботи. Йдеться насамперед про багатифункціональний комплекс “Київська бізнес-гавань” та інноваційний парк Bionic Hill ●

Ялинка вже на Майдані

У столиці розпочали встановлювати головний символ Нового року

Олександра ГУНІНА
“Хрещатик”

Днями, 12 листопада, фахівці розпочали роботи зі спорудження каркасу новорічної ялинки. Встановлюють на Майдані Незалежності минулорічне штучне дерево, адже саме воно з оригінальним оформленням припало до душі киянам, і гостям столиці.

Цьогорічна зелена красуня майже нічим не відрізняється від тієї, що радувала мешканців міста минулого року. Про це заявив заступник директора Департаменту культури — начальник управління економіки та фінансів Євген Бондар.

“Минулого року ялинка сподобалась і киянам, і гостям столиці. Тож і цього року ми вирішили нічого кардинального не змінювати. Однак ми розглядаємо можливість залучення нових програм, які перемикають світлові ефекти. Минулого року їх було чотири, цього року пла-

нуємо запустити понад десять”, — зазначив пан Бондар.

Ще 12 листопада фахівці профільного департаменту розпочали монтаж каркасу ялинки. Завершать усі роботи зі спорудження зеленої красуні за місяць — 15 грудня. Тоді за неї візьмуться електрики, а вже 19 грудня, як і щорічно на День Святого Миколая, головний символ Нового року засяє різноманітними барвами.

Наразі всі роботи прово-

дяться комунальними працівниками, а до кінця листопада буде завершений тендер, який визначить організацію, що буде обслуговувати та охороняти ялинку. Вчора депутати Київської ради прийняли зелену красуню на баланс міста.

Нагадаємо, що традиційну ялинку з розлогим гіллям створювали з урахуванням побажань киян. На верхівці у неї сяде 3Д маківка. Висота ялинки — 35 м, вага з довантаженням — до 30-ти тонн ●



Фото Олексія ІВАНОВА

Фахівці розпочали монтаж каркасу головної новорічної ялинки, яку планують засвітити 19 грудня, на День Святого Миколая

КИЇВСЬКА ВЛАДА

Столичні стимули

Київрада підтримала медиків, посприяла розвитку громадянського суспільства, а також затвердила містобудівну “конституцію” столиці

Марта КОХАН,
Світлана МАЖУРИНА
“Хрещатик”

Усередину, 13 листопада, столичні депутати провели чергову сесію, на якій ухвалили низку соціально важливих рішень. Зокрема Київрада надала дозвіл на створення органів самоорганізації населення, що сприятиме розвитку місцевого самоврядування, та затвердила цільову програму місцевих стимулів для медичних працівників столиці на 2013–2016 роки. Депутати підтримали ще два важливих документи — міську програму створення містобудівної документації до 2015 року та проект рішення про основні засади містобудівної політики в місті Києві.

Фото Олексія ВАНОВА



У середу столичні депутати провели чергову сесію, на якій ухвалили низку соціально важливих рішень

Київрада вчора традиційно працювала на фоні мітингу опозиції під стінами мерії. Хоча цього разу акція була мирною й тривала недовго. Опозиціонери не намагалися проврати міліцейський кордон, а закликали припинити засідання і йти під стіни парламенту — наполягати там на євроінтеграції України. У відповідь на це депутати заповнили журналістів, що мають намір виконувати свої обов'язки перед киянами і продовжувати вирішувати нагальні питання міста, яких накопичилося чимало. Як розповіла перед початком сесії заступник Київського міського голови — секретар Київради Галина Гергега, до розгляду було заплановано 251 проект рішення. “Сьогодні у нас доволі насичений порядок денний. Ви знаєте, що наприкінці року місту треба розрахуватись за всіма зобов'язаннями та закрити фінансування ключових об'єктів, тому ми намагалися внести до порядку денного максимальну кількість бюджетонаповнювальних та соціально орієнтованих питань. Більшість пунктів з блоку “власність” — це надання приміщень в оренду за 1 гривню громадським організаціям, художникам, навчальним та медичним закладам, ветеранським організаціям, держустановам, комунальним підприємствам”, — повідомила вона.

“Київрада — це не політичний орган, і ми не є суб'єктом баталій. І якщо вони (опозиціонери), наприклад, звернулись із закликом піти до парламенту та вимагати змін у закон про бюджет, аби повернути дотації в бюджет Києва, це, може, і було б підтримано. Але в будь-якому випадку, під час роботи сесії йти мітингувати — неправильно. Нехай обирають інший час, щоб запрошувати на мітинги”, — зазначив, у свою чергу, голова депутатської фракції “Партії регіонів” Олексій Омеляненко.

Тож Галина Гергега відкрила пленарне засідання XII сесії Київради VI скликання. У сесійній залі зареєструвалися 83 депутати. Насамперед були прийняті зміни до бюджету та Програми економічного й соціального розвитку Києва, які дозволять вчасно виплатити зарплату бюджетникам, а також підтримати малозабезпечених киян. Зокрема за рахунок дотації від Кабміну 104 млн грн спрямовано на зарплати працівникам бюджетних установ, а 4,6 млн грн — на допомогу по догляду за інвалідом І чи II групи внаслідок пси-

хічного розладу. Ще 50 млн грн місто отримає у вигляді субвенції на компенсацію за пільговий проїзд. Також за рахунок додаткового надходження від розташування об'єктів зовнішньої реклами 5 млн грн виділено на зарплати працівникам комунальних підприємств; 1,9 млн грн — на ремонт приміщень житлового фонду. Ще 6,7 млн грн передбачено для продовження робіт з реконструкції проспекту Перемоги і 5,3 млн грн — Андріївського узвозу. Крім того, за рахунок субвенції з держбюджету 11 млн грн піде на будівництво гідровузла в мікрорайоні Бортничі.

Увага — ОСНам та медикам

Також Київрада ухвалила низку рішень про надання дозволу на створення органів самоорганізації населення. За словами голови постійної комісії Київради з питань гуманітарної політики Алли Шлапак, такі організації на практиці довели, що є надзвичайно ефективним механізмом відстоювання громадянами своїх інтересів. “Протягом останніх трьох років столична влада, голова КМДА Олександр Попов здійснювали політику максимального сприяння розвитку ОСНів, і позитивний результат такої роботи відчули десятки тисяч киян. Тому ми й надалі створюватимемо якнайкращі умови для діяльності органів самоорганізації населення”, — зазначила пані Шлапак. Вона підкреслила, що це, згідно з Концепцією реформи місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні, розробленою Координаційною радою з питань розвитку громадянського суспільства при Президентові України, в майбутньому має стати основою нової системи місцевого самоврядування.

Була затверджена й міська цільова програма “Місцеві стимули” на 2013–2016 роки, якою запроваджується система заохочувальних заходів для підвищення престижності роботи в комунальних закладах охорони здоров'я Києва. Йдеться про забезпечення житлом працівників первинної мережі в рамках програми “Доступне житло”, в першу чергу молодих фахівців, у разі укладання з ними контракту на термін роботи не менше 10 років. Також працівникам амбулаторно-поліклінічних та лікувально-профілактичних закладів ви-

плачуватиметься двадцятивідсоткова муніципальна надбавка до посадового окладу з наступним підвищенням. Крім того, заплановано виплату працівникам швидкої медичної допомоги та відділень паліативної (хоспісної) допомоги — до 50 % посадового окладу. Передбачено відзначення кращих працівників охорони здоров'я до Дня медичного працівника та Дня медичної сестри, привітання працівників, які відпрацювали в міських установах охорони здоров'я 25 років. Заплановано й розширення контингенту тих категорій містян, які матимуть пільговий проїзд у міському транспорті в робочі дні.

Містобудівна “конституція”

Депутати ухвалили також міську програму створення містобудівної документації та проект рішення про основні засади містобудівної політики в місті Києві. “Ці документи мають стати свого роду містобудівною “конституцією” Києва. Їх прийняття забезпечить виконання положень Генплану та Стратегії розвитку Києва до 2025 року, комплексний містобудівний розвиток, сприятиме спрощенню процедурних питань, поліпшенню інвестиційного клімату в будівництві, екологічних та соціальних умов життєдіяльності населення, стану довкілля, збереженню і ефективному використанню об'єктів культурної спадщини”, — пояснила Галина Гергега. “Ми йдемо на випередження процесу затвердження Генплану столиці, він пройшов громадське обговорення, прем'єр-міністр поставив Генплан Києва в приклад усім регіонам, тобто ми йдемо в авангарді”, — зазначив директор Департаменту містобудування та архітектури КМДА, головний архітектор столиці Сергій Целовальник. До розробки детальних планів територій планується залучити інвестиційні кошти.

До того ж депутати підтримали проект рішення, який передбачає обмеження щодо перейменування об'єктів міського підпорядкування. “Перейменування має бути обов'язково схвалене місцевими мешканцями у ході громадського обговорення. І тільки після цього питання може бути винесене на розгляд Київради”, — розповів голова постійної комісії з питань місцевого самоврядування Київради депутат Олег Качкан.

Київрада затвердила й низку рі-

шень про виділення землі дитячим садкам, школам, медичним закладам. Як пояснив заступник голови КМДА Віктор Корж, ці землевідведення зроблені з метою захистити об'єкти соціальної інфраструктури від зазіхань забудовників. “Якщо ділянка нічия, то будь-який забудовник цілком може рано чи пізно розпочати процедуру оформлення цієї землі під своє комерційне будівництво. Щоб такого не сталося, КМДА за дорученням Олександра Попова ще з минулого року здійснює передачу у власність бюджетних установ ділянок, на яких вони розташовуються”, — зазначив Віктор Корж. Також Київрада вирішила питання землекористування низки комунальних та держструктур. Крім того, внесено зміни до міської цільової програми “Діти столиці”, за якими майже 800 тис. грн направлено на закінчення ремонтів у двох дитячих будинках сімейного типу в Шевченківському та Голосіївському районах.

Без заторів і реклами

Під час сесії вчора депутати обговорювали й нагальне питання недостатньої кількості місць для паркування. З метою вирішення проблеми ухвалено побудувати сім багаторівневих паркінгів й облаштувати нові відкриті автостоянки. Так, “Київ-міськбуд” зведе два паркінги: у Дарницькому районі на перетині Харківського шосе й вулиці Вірменської та у Дніпровському районі — на проспекті Возз'єднання, 21-д. “Київтранспарксервіс” отримав чотири земельні ділянки на Оболонському проспекті (№№ 6, 20, 21 і на перетині з вулицею Героїв Дніпра) для будівництва багаторівневих паркінгів і одну — для будівництва паркінгів-перехоплювачів в Голосіївському районі, на проспекті Академіка Глушкова, 1. За словами заступника голови КМДА Руслана Крамаренка, розпочати будівництво паркінгів можна буде вже в першій половині наступного року. Планується це зробити як за допомогою інвесторів, так і за рахунок міського бюджету.

Київська влада відтепер також матиме більше можливостей демонтувати незаконні рекламні конструкції, які встановлені без належних дозволів або з порушеннями. Відповідні зміни внесені до “Порядку розміщення реклами в м. Києві”. “Головним нововведенням в Порядку є право міської влади на демонтаж

реklamних конструкцій, що встановлені з порушенням вимог Концепції розвитку зовнішньої реклами в місті Києві. Це є логічним кроком, оскільки створює механізм реалізації Концепції стосовно тих гравців ринку, які не поспішали виконувати її вимоги. Отримавши такий важіль, ми зможемо швидше врегулювати ринок зовнішньої реклами”, — пояснив заступник голови КМДА — керівник апарату Олександр Пузанов. За його даними, загалом з початку 2013 року в столиці було демонтовано 1045 рекламних конструкцій, які не мали чинних дозволів.

На сесії депутати приділили окрему увагу екологічним питанням. Зокрема статус скверу отримала земельна ділянка площею 2 га навпроти житлових будинків № 52-в по вул. Марини Раскової та № 15-а по вул. Туманяна у Дніпровському районі столиці. Створено тимчасову контрольну комісію з питань перевірки діяльності ринків, автомийок та автостоянок, розташованих на території зелених зон загального користування, на відповідність вимогам природоохоронного законодавства. Як повідомив голова постійної комісії Київради з питань екологічної політики Денис Москаль, тимчасова контрольна комісія впродовж шести місяців вивчить ситуацію щодо діяльності автомийок та стоянок на зелених зонах і розробить механізми боротьби з такими порушеннями. “Досить часто недбалі підприємці облаштовують просто на зелених автомобільні мийки та стоянки. Така діяльність призводить до знищення зелених зон. На ці порушення природоохоронного законодавства постійно скаржаться небайдужі кияни й представники екологічних громадських організацій”, — наголосив він.

Ціни на проїзд

Також учора стали відомі подробиці щодо планів підвищення вартості проїзду в усіх видах комунального транспорту Києва після Нового року до 3-х грн. Відповідний проект розпорядження, який днями було опубліковано на сайті КМДА, ще має пройти громадські обговорення. “Протягом місяця ми зважуватимемо всі “за” і “проти”: враховуватимемо звернення, побажання й розрахунки. Відбуватимуться дискусії між технічними фахівцями та дебатами між економістами. Лише після цього буде прийнято відповідне рішення. Водночас ми робимо все для того, аби не допустити підвищення на оптові транспортні послуги. Наразі ми прагнемо над тим, щоб вартість проїзних квитків була збережена”, — розповів заступник голови КМДА Михайло Костюк. Зазначимо: чинна ціна на проїзд у комунальному транспорті діє з листопада 2008 року. За словами директора департаменту транспортної інфраструктури КМДА Євгена Водозова, нинішні ціни на квитки не покривають собівартості перевезень. Відтак комунальні транспортні підприємства потерпають від збитків і неспроможні оновлювати рухомий склад, що може призвести до погіршення якості та безпеки надання транспортних послуг. Що стосується запланованого впровадження системи єдиного електронного квитка на всі види транспорту, яка мала запрацювати в столиці вже з Нового року, Київрада відклала це питання до 1 липня 2014-го ●

ЕКОНОМІКА

Ціна майна “затверділа”

Нові правила оцінки зменшать простір для шахрайств, але не дадуть змоги приховати щось від оподаткування

Ганна КАСІЧ
“Хрещатик”

Вже два тижні в Україні діють нові правила оцінки майна. Вони мали бути запроваджені ще в серпні, але уряд відклав введення в дію відповідної постанови, аби ринок мав час підготуватися до змін. Нині можна зробити перші висновки. Як і в кожній новій справі, те, чого боялися, не справдилося. Та це не означає, що немає проблем. Доки одні стверджують, що стало краще, решта взагалі лякає втратою майна.

Оцінювати мають тільки профі

У березні цього року Кабмін ухвалив постанову № 231, котра викликала неабияке пожвавлення на ринку. Суть змін зводиться до того, що оцінювати майно з метою сплати податків мають спеціально навчені фахівці з відповідним рівнем та профілем підготовки. А сама вартість майна, що фігурувала б в угодах купівлі-продажу, прив'язувалася до ринкових цін (що б дозволило протидіяти штучному зменшенню сум податків). Та тих, хто мав безпосередньо відчутти на собі наслідки запровадження нових правил, вразило не це, а зовсім інше. Оскільки на момент уведення у дію постанови таких фахівців не існувало, як і програм навчання, експерти припустили стрімке зростання цін на послуги оцінювачів. Ринку нерухомості, наприклад, пророкували ступор через брак оцінювачів і завищені ціни на їхні послуги. Загалом пересічних громадян лякала саме перспектива зростання цін, адже жодна операція з майном, як-от купівля чи продаж, а також успадкування, дарування чи заповіт, не обходилася без акту про оцінку майна.

Тарифи лишилися старі, а оцінювачів поменшало

Через побоювання експертів та очевидну неготовність ринку до змін постанову було запроваджено з 1 листопада 2013 року. Впродовж кількох місяців були підготовлені фахівці, та й ринок адаптувався до змін. Проте не зовсім. “Хрещатик” зателефонував до декількох структур, які займаються оцінкою майна, й поцікавився, в яку суму обійдеться оцінювання стандартної двокімнатної квартири у районі столиці середньої престижності. Виявилось, що ціни залишилися приблизно на тому самому рівні, що й були. Середня оцінка майна з метою оподаткування стартує від 250–300 грн, але одна структура повідомила, що досі не встановила спеціальної програми, тому потрібно почекати. Найвища ціна послуг з оцінювання майна, що її ми почули, склала майже 2000 грн. Однак звідки подібні тарифи, нам не пояснили. Середня ж ціна на послуги сертифікованих оцінювачів у столиці коливається у межах 300–600 грн. З десяти структур, до котрих ми телефонували, три фірми повідомили, що вже не працюють за цим профілем діяльності та порадили шукати на сайті ФДМУ тільки тих, у кого проставлено профіль 1.8.

Утім, є нюанси. Наприклад, якщо всі документи на те ж майно оформлено до 1 листопада (право власності, техпаспорт тощо), можна здійснити його оцінку і за допомогою тих структур, що не мають профілю підготовки 1.8. за зниженими цінами. Але такий перехідний період триватиме до 1 лютого 2014 року. Отже, оцінювачів справді поменшало, але ціни на свої послуги більшість із тих, хто отримав підготовку, суттєво не підвищила. Один зі співрозмовників не став приховувати, що питання ціни — важливе, і оцінювачі на першому етапі таки б зіграли на чиннику “мало фахівців — багато клієнтів”, якби Мін’юст не вивів із-під дії постанови операції дарування, заповіту та спад-



щини. Потенційних клієнтів стало менше, що певною мірою збалансувало попит і пропозицію.

Випадкові люди підуть

Напруження навколо проблеми оцінки майна створене штучно, й не виключено — тими, хто може втратити свої позиції на ринку. За словами голови правління ВГО “Асоціація спеціалістів банківської оцінки України” Сергія Фролова, нові правила оцінки спрямовані, насамперед, на покращення якості цих послуг та на встановлення прозорих правил гри на ринку. А заступник голови “Союзу оцінювачів України” Володимир Мироненко наголошує, що результатом новачків стало зменшення контактів оцінювача з клієнтом та скорочення можливостей клієнта впливати на результат оцінки. Тобто значно меншим стає вплив так званого “людського чинника”. Чого хотіли уникнути? “До цього було чимало угод, коли, скажімо, квартира на Червонозоряному проспекті діставала оцінку в 120 тис. грн. Або, приміром, просять оцінити квартиру у 149 тис. грн, щоб не проводити гроші через банк”, — зазначив він. А пан Фролов підкреслює, що “більшість експертів замовчує головне — що Фонд держмайна створює базу даних. Раніше оцінювач попрацював, написав звіт, і ця робота потрапляє у “чорну діру”. Тепер формуватиметься база даних звітів, що дозволить урівноважити умови конкуренції між сумлінними та несумлінними оцінювачами. Посилиться можливість контролю діяльності оцінювачів, і це декому не подобається”. Тож він прогнозує, що випадкові люди підуть з ринку внаслідок змін, а послуги стануть більш якісними.

“Страшилки” проіснували недовго

Одна з популярних “страшилок” через нові правила — це вартість комп’ютерної програми, за якою начебто має обов’язково працювати сертифікований СОД (суб’єкт оціночної діяльності). Наразі періодично спливає інформація про буцімто страшенну вартість програми та необхідність відраховувати майже 80 % заробленого інституту, що її розробив. Але Сергій Фролов спростував це, оскільки, за його словами, є декілька програм, а оцінювач обирає, з якою йому зручніше працювати. “Жодної програми, котру оцінювач зобов’язаний би був установити і за нею працювати, не існує, як не існує жодного нормативного документа, в якому прямо чи опосередковано йшлося б про це”, — повідомив він. Як наголосив експерт, існує 3–4 пристойні програми, але “я не знаю в Україні жодної програми, яка б визначала ціну без оцінювача”. Отже, з програмами й жодних проблем. А з кількістю самих фахівців? Оцінювач і викладач Міжнародного науково-технічного університету Віктор Кожевніков зауважив, що кількість СОД, які реально

працюють, значно менша за офіційні дані: “Ми обдзвонили 239 підприємств з 961 суб’єкта, вказаного у переліку ФМДУ, або 25 %. Що отримали на виході? 36 % з опитаних узагалі не виконують ці функції, вони від нас дізналися, що мають цим займатися, 5 % не готові, не відповідають 18 %. Відсутній веб-сайт компанії, що є обов’язковим, у 54 %, відсутній телефон чи адреса — у 51 %. У 35 % наявні порушення кваліфікаційних вимог, СОД знаходиться не в офісному приміщенні. Готові працювати всього 13 % СОД та їхніх регіональних представників”. Більше того, пан Кожевніков наголошує, що з оцінювачів, які пройшли курси спеціальної підготовки, вимагалися мало не хабарі у сумі від 60 до 70 тис. грн за успішне складання підсумкових іспитів. Натомість інші експерти визнають, що оцінювачів поменшало, але їх таки достатньо, аби громадяни не переймалися оцінкою майна. Як розповів голова виконавчої ради Асоціації оцінювачів України Костянтин Черниш, станом на 1 листопада нараховувалося майже 1760 осіб, котрі склали кваліфікаційний іспит, а сертифікована та зареєстрована у ФМДУ 361 компанія-СОД: “Ринок був готовий. Спостерігалось незначне збільшення замовлень до 1 листопада, але воно пішло на спад”. Що ж до хабарів, то, “коли всі почали показувати документи на отримання сертифікату, з’явилися аферисти”. Зі свого боку Сергій Фролов наголосив, що тут саме та ситуація, коли входження на ринок не потребувало додаткових витрат, а кількість СОД та оцінювачів зростатиме: “Кількість компанії, кажуть, скоротилася у 10 разів. Так, але на ринку близько 4,5 тис. компаній, одні самі вирішили, що не будуть цим займатися, з-поміж решти й раніше далеко не всі працювали, і не всі — достатньо активно”. Як розповів експерт, середнє завантаження компанії — 3–5 оцінок.

Як оцінюється нерухомість нині

За словами фахівців, суть нових правил оцінки майна у практичному сенсі полягає в тому, щоб унеможливити штучне заниження, а то й завищення оціночної вартості. Програми, через які було стільки гомону, будуть “схоплювати” низку пропозицій на аналогічні квартири, враховуватимуть район розташування, інші особливості, і виводитиметься середня оціночна вартість, скажімо, квартири. Навіть тип будинку (наприклад, якщо це “хрущовка”) матиме значення. Але рішення прийматиме не програма, а оцінювач, оскільки її дані матимуть рекомендаційний характер. Тут, звісно, попри жорсткі правила залишається шпаринка для нечистих на руку спритників. Наприклад, вони можуть розміщувати декілька оголошень з низькою ціною на квартири, аби обманути програму й “розбавити” оціночну вартість конкретної квартири. Але, на думку експертів, і тут шахраям райдужні перспективи “не світять”, бо такі оголошення легко вирахувати у масиві пропозицій ●

Ділові новини

Українці обирають Євросоюз

Частина прихильників євроінтеграції продовжує зростати. Як свідчать результати дослідження, яке GfK Ukraine здійснила у жовтні 2013 року, 45 % українців упевнені, що країна має підписати Угоду про асоціацію з Євросоюзом. У компанії вважають, що подібну швидку зворотну реакцію українців спричинила агресивна реакція РФ на намір України підписати цю Угоду. При цьому лише 14 % українців серед варіантів інтеграції України обирають вступ до Митного союзу, і ще 15 % відстоюють позицію, що країна не має входити в жодні союзи. Прихильники євроінтеграції загалом поділяють цінності ЄС, спрямовані на впорядкування суспільного життя, як-от відмова від хабарів, виконання правил паркування та дотримання дозволеної швидкості руху автошляхами тощо. Нагадаємо також, що за оцінками GfK, в 2013 році купівельна спроможність населення європейських країн складе 12,890 тис. євро на рік у розрахунку на одного жителя континенту, а України — 2,206 тис. євро. Менше тільки в Молдові — 1,284 тис. євро ●

Вирішення проблем на митниці

Міндоходів разом із громадськістю та експертами напрацюють механізми для вирішення проблем визначення митної вартості. Такої домовленості досягли міністр Олександр Клименко та учасники загальноукраїнського засідання громадських рад при органах доходів і зборів, повідомили у відомстві. Зокрема учасники засідання погодилися з пропозицією міністра розглянути варіант перенесення процедури визначення митної вартості на етап постаудиту, але з підвищенням рівня відповідальності для брокерів та суб’єктів ЗЕД. Також учасники підтримали плани Міндоходів щодо подальшої автоматизації всіх процесів на митниці, але звернули увагу на необхідність вирішення проблем із затримкою вантажів в Одеському порту, де зараз як пілотний проект використовуються скануючі системи та GPS-замки. До речі, з 12 листопада РФ змінила правила оформлення транзитів на кордоні з Сумською, Харківською та Чернігівською областями, що також спричинило затори на кордоні. Зокрема скасовано дію книг міжнародних договорних перевезень — замість них будуть застосовуватися інші види забезпечення митного транзиту. З 1 грудня ці правила набудуть чинності на всій території РФ ●

Грецькі вистачить на всіх



У цьому році в Україні виробили майже 190 тис. тонн грецькі. Враховуючи перехідні запаси у 80 тис. тонн, цих обсягів цілком вистачить для забезпечення внутрішнього попиту. Тож для дефіциту цього товару немає жодних передумов. А придбати гречку за прийнятною ціною можна на сільськогосподарських ярмарках, які відбуваються в усіх регіонах. Про це повідомив директор департаменту землеробства Міністерства аграрної політики та продовольства Олександр Демидов, інформує відомство. “Цьогоріч українці будуть повністю забезпечені таким популярним продуктом як гречка. При цьому для внутрішніх потреб цілком вистачить власного потенціалу виробництва цієї культури. Адже фонд споживання для України в цьому році становить 187 тис. тонн”, — зазначив пан Демидов ●

БІЗНЕС

Своя справа для села

Мале та середнє підприємництво на сільських територіях отримало шанс для розвитку

Світлана МАЖУРІНА,
Марта КОХАН
"Хрещатик"

Наприкінці жовтня 2013 року Кабмін ухвалив Стратегію розвитку аграрного сектору економіки на період до 2020 року, метою якої є покращення перспектив розвитку бізнесу для малих та середніх підприємств у галузі сільського господарства, а також збільшення рівня зайнятості сільських мешканців. Експерти дещо критично оцінюють документ, зазначаючи, що він, на жаль, ще не є досконалим та потребує суттєвого доопрацювання. Водночас вони визнають, що новозатверджена стратегія має зіграти свою роль у подальшому розвитку сільського господарства, яке сьогодні має найбільш перспективи серед вітчизняних секторів економіки.

"Рідне село"

Як зауважив директор департаменту економічного розвитку аграрного ринку Міністерства аграрної політики Віталій Саблук, аграрна стратегія України — це вагомий крок вперед, і документ, який було прийнято, дасть змогу суттєво поліпшити розвиток АПК. "Під час розробки стратегії в її основу було покладено три завдання. Перше — це відійти від звичної з радянських часів системи підходу до економіки, коли результативність оцінювали лише економічними показниками — ефективність, продуктивність і т. д. В умовах сьогодення будь-яке рішення має оцінюватись з точки зору екології, а також соціального впливу розвитку економіки на сільське населення, — розповів пан Саблук. — Друге — це стратегічна ініціатива "Рідне село". Майже третина сільських мешканців монозалежна від сільського господарства. Тому необхідно шукати можливості, які б сприяли в аграрному секторі утворенню економічного підґрунтя. І третє (макроекономічне) завдання — це розвиток внутрішньої економіки і внутрішнього попиту, оскільки 14,2 млн сільського населення є його носіями. І через зростання їхніх доходів ми будемо долати мультиплікаційний ефект". До документа вводиться й новий термін "внутрішньосільське господарство", до яких належать сімейні форми господарювання, кооперативи, невеликі підприємства, де їхні власники працевлаштовують односельців. За офіційною статистикою Мінагрополітики, великі агрогосподарства працевлаштовують приблизно 620 тис. із загальної кількості мешканців села. Водночас 4,3 млн домогосподарств дають роботу ще 7–9 млн. І держава приділятиме більше уваги та сприятиме розвитку цього економічного устрою. Причому майже четверта частина одноосібників ставлять за мету вихід продукції на ринок збуту. Зі слів директора департаменту економічного розвитку аграрного ринку Міністерства аграрної політики, на сьогодні великі господарства дають 45 % ВВП, тоді як 55 % ВВП приносять саме одноосібники. "Перебуваючи за кілька кроків від підписання Угоди про асоціацію з ЄС, ми повинні нада-

ти можливість цим малим формам увійти в організований ринок", — впевнений Віталій Саблук.

У пошуках інвестицій

Натомість фахівці зауважують, що хоча економіка України переживає серйозні випробування, сільське господарство має найбільш перспективи для розвитку, відтак — потребує підтримки. "Позитивна динаміка може змінитися, якщо не вжити заходів на середню та довгострокову перспективу. І саме таким заходом має бути стратегія, яку ухвалено", — підкреслює президент Української аграрної конфедерації Леонід Козаченко. Фахівець впевнений — стратегія потребує значного доопрацювання, але вагомим позитивом можна відзначити те, що вона стане комплексним документом, на основі якого будуть створені державні програми розвитку аграрного сектору. "За останніх 15 років було прийнято 47 державних програм, проте жодна з них так і не була виконана", — зауважив експерт. За його словами, у новому документі дуже мало уваги приділено питанням, які б сприяли поліпшенню інвестиційної привабливості: "70 млрд доларів потрібно вкласти в сільське господарство для того, щоб воно мало змогу конкурувати з європейським. Цих грошей в нашій державі немає. Їх треба взяти тільки ззовні". На його думку, інтеграція аграрного комплексу України в європейський буде нести в собі певні загрози. Причина тому — недостатня державна підтримка АПК. Так, якщо Україна спрямовує 1,5 % бюджету на підтримку галузі, то Європейський Союз — 42 %.

В свою чергу, експерт з сільського господарства Міжнародного фонду Блейзера Тамара Кирик підтверджує, що в стратегії про інвестиції майже нічого не сказано. "В розділі щодо ключових проблем галузі не йде мови про залучення інвестиційних ресурсів і взагалі про проблему інвестицій як такої. Але в стратегічних цілях зазначена необхідність покращення інвестиційного клімату. Звісно, що проблему необхідно вирішити. До того ж прописати права інвесторів. Немає жодного згадування про ринкові механізми — вважається, що ми їх дотримуємось. Але



Фото Бориса КОРПУСЕНКА

про це необхідно заявити, в першу чергу, інвесторам для їхнього розуміння, що ми визнаємо важливість цих ринкових механізмів. Залишається відкритим питання і щодо земель сільськогосподарського призначення. Мораторій повинен бути або подовжений, або ж відмінений", — упевнена пані Кирик. Також досить незрозуміла ситуація виникла з одним із секторів агропромислового комплексу. За словами експерта, "дивно, але при тому, що рослинництво на сьогодні є локомотивом галузі й держава покладає на нього великі надії та розуміє його потенціал, воно якимось чином розвивається самостійно". Оскільки стратегія його розвитку — відсутня.

Президент асоціації "Земельний союз України" Андрій Кошиль, зі свого боку, іронічно зауважує — "є у революції початок, немає революції кінця", ототожнюючи цей процес із земельною реформою. Попри те, що реформа не досягла свого завершення, вона жодним чином не повинна впливати на подальший розвиток АПК, а її кінець можливий за умови націоналізації, впевнений він. Тому в першу чергу необхідно вирішувати проблеми, які безпосередньо впливають на аграрний сектор: спрощувати процедури реєстрації земельних ділянок для їх отримання в користування, про що не згадується в стратегії. На даний момент для сільгоспвиробника за часом — це досить витратна та складна процедура. "Україна, мабуть, одна з держав світу, яка "роздає" землю безоплатно, нібито згідно із Земельним кодексом. Й кінця-краю цьому роздаванню нема. Якщо так і далі триватиме, то які нас можуть очікувати перспективи? — запитує пан Кошиль. На його думку, ринок земель повинен контролюватись державою. Світовий досвід свідчить, що регулювання земель сільськогосподарського призначення відбувається на державному рівні, оскільки це є її стратегічним ресурсом. Тож рушієм для розвитку економіки має бути саме АПК. Стратегія аграрного розвитку економіки має покращити перспективи розвитку бізнесу для малих та середніх підприємств сільського господарства, а також відкрити доступ аграріїв

до дешевих фінансових ресурсів. Відповідно, очікується збільшення рівня зайнятості сільських жителів.

Рятівна органіка

Тим часом одним з рятівників села та стимулюючим фактором для розвитку малого та середнього бізнесу може стати органічне виробництво. Вітчизняна влада визначила розвиток органічного сільського господарства перспективним напрямком для України, адже це сприятиме забезпеченню здоров'я як самих громадян, так і ґрунтів та екосистем. Загалом органічний ринок стрімко розвивається останнім часом в усьому світі, що пов'язано зі зростанням зацікавленості споживачів у якісних та безпечних продовольчих товарах. Відтак зростання обсягів споживання органічної продукції, яке сьогодні спостерігається і в нашій державі, може стати імпульсом для комплексного розвитку сільських територій. "Кожного з нас дуже хвилює тема українського села. Сьогодні тільки лінивий з високих трибун не говорить, що воно в занепаді. Звісно, нам нікуди не подітись від великих агрохолдингів, але як би так зробити, щоб і самі села не вимирали? У звіті Французької асоціації про діяльність органічного сектору наводиться така цікава річ. Для обробітку 1 гектара з традиційної площі у Франції потрібно 1,5 людини, а для органічної — 2,4. Тобто, органічне виробництво потребує на 60 % більше людських ресурсів. Хіба це не шлях до відродження села?" — зазначив голова Спільки виробників сертифікованої органічної продукції "Органічна Україна", голова правління ПрАТ "ЕтноПродукт" Олег Жуковський.

До того ж полегшить життя сумлінним виробникам та посприє розвитку галузі нещодавно прийнятий Закон України "Про виробництво та обіг органічної сільськогосподарської продукції та сировини", який має запрацювати вже на початку січня. "Закон досить рамковий, потрібно ще розробити та прийняти технічні регламенти й правила. Але він вже відіграє свою роль. Наприклад, забороняється використовувати терміни "екологічний",

надає підтримку середнім і малим підприємствам вітчизняного органічного сектору.

Водночас для подальшого розвитку ринок органічної продукції потребує, знову ж таки, окремої державної програми. Сьогодні інші країни мають досвід як прямої, так і непрямої підтримки галузі. "Наприклад, Туреччина виділила півгодини кожного тижня на державних телеканалах та у державних ЗМІ для надання інформації щодо органічного виробництва. А мінекономіка Нідерландів запровадило дуже цікавий індикатор — 75 % продуктів у їхніх їдальнях мають бути органічними. Тому вони стимулюють виробників не субсидіями, скажімо, які надаються погектарно або ж поголівно на велику рогату худобу, а підтримують їх саме цим безпосереднім споживанням", — розповіла менеджер швейцарсько-українського проекту "Розвиток органічного ринку в Україні" Наталія Прокopcук, яка є співавтором книги "Можливості державної підтримки для розвитку органічного сектору", розробленої на запит Мінагрополітики. Презентація книги, яка містить інформацію про успішні приклади взаємодії між державним та органічним секторами в світі, відбулась у рамках міжнародної конференції "Розвиток органічного ринку в Україні" на початку листопада в Києві. До речі, саме наше місто є сьогодні лідером за обсягами споживання органічної продукції, його частка становить понад 50 % серед регіонів. Тож це питання є особливо актуальним для міст, які, обираючи якісну натуральну продукцію, тим самим підтримують вітчизняних виробників і загалом українське село ●

До уваги потерпілих, які отримують страхові виплати у Фонді ССНВ! Інформація про перехід з пенсії по інвалідності на пенсію за віком.

У разі настання страхового випадку Фонд соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань України зобов'язаний своєчасно та в повному обсязі відшкодувати шкоду, заподіяну працівникові внаслідок ушкодження його здоров'я або в разі його смерті, виплачуючи йому або особам, які мають на це право:

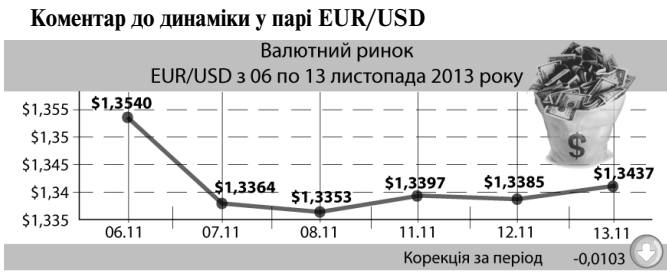
- допомогу у зв'язку з тимчасовою непрацездатністю до відновлення працездатності або встановлення інвалідності;
- одноразову допомогу у разі стійкої втрати професійної працездатності або смерті потерпілого;
- щомісячну страхову виплату в разі часткової чи повної втрати працездатності, що компенсує відповідну частину втраченого заробітку потерпілого;
- страхову виплату потерпілому у розмірі його середньомісячного заробітку при тимчасовому переведенні його на легшу нижче оплачувану роботу;
- страхову виплату потерпілому під час його професійної реабілітації;
- щомісячну страхову виплату особам, які мають на неї право у разі смерті потерпілого;
- відшкодування вартості ритуальних послуг, пов'язаних з похованням померлого.

У випадку переходу потерпілого з пенсії по інвалідності внаслідок нещасного випадку на виробництві або професійного захворювання на пенсію за віком, то з дати переходу з пенсії по інвалідності на пенсію за віком, зберігаються виплати на догляд, санаторно-курортне лікування, додаткове харчування, а також на медичні та соціальні послуги, передбачені висновком МСЕК.

Управління ВД ФССНВ у м. Києві
<http://fsnv.kiev.ua>

ІНДИКАТОРИ

Світові ринки



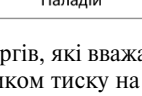
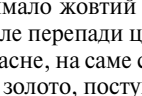
го тренду євровалюти було обумовлено першими підсумками засідання Європейського центрального банку. Зокрема інвесторів шокувало несподіване рішення ЄЦБ знизити процентну ставку рефінансування до 0,25 %, від чого намагався утримуватися з травня 2013 року. Вочевидь, підстави були більш ніж вагомими. Тому учасники торгів почали “зливати” євро не відразу після інформації про ухвалене рішення, а тільки після виступу голови ЄЦБ Маріо Драгі, який заявив, що в такий спосіб регулятор намагається вберегти єврозону від дефляції. Повільна інфляція — недостатня причина для зниження ставки. Відтак рішучі дії регулятора підтвердили те, що викликало занепокоєння інвесторів — кризовий стан економіки єврозони. Попри заяви про вихід з рецесії, негативні явища в деяких сферах подолати не вдалося, зокрема це скорочення промислового виробництва та зростання рівня безробіття. Але до рішення ЄЦБ негативні моменти вважалися ситуативними. Після зниження ставки може йтися про системність негативів. Додатковим чинником тиску на євровалюту наприкінці минулого тижня стали відомості про суттєве поліпшення ситуації на ринку праці США та про прискорення темпів зростання ВВП США у III кварталі. Від початку поточного тижня — впродовж понеділка-вівторка (11 та 12 листопада) — євро почав поступово поновлювати свої позиції з прицілом на рівень у \$1,34. Але цей процес радше є корекцією євро після обвалу у середу, 6 листопада, аніж новим розворотом ринку. Оскільки протягом найближчих днів не очікується подій, що могли б суттєво вплинути на позиції двох основних валют, учасники торгів орієнтуватимуться на поточну макроекономічну статистику, що може призвести до різких коливань євро наприкінці поточного тижня, але навряд сформує чіткий тренд. Єдиним чинником, на якому можна здійснити короткострокові спекуляції, могло б стати голосування у конгресі США у четвер, 14 листопада, щодо кандидатури голови ФРС США, але там, скоріше, сюрпризів не буде: наступником Бена Бернанке має стати Жаннет Йелен, від якої очікують продовження політики підтримки економіки. Втім, момент непередбачуваності все ж є, адже дата першого етапу згортання QE3 залишається невизначеною. Тому наприкінці поточного тижня долар США може перебувати під тиском, що, в свою чергу, стане підтримкою євровалюти.

Коментар до динаміки коливань цін на основні дорогоцінні метали

На ринку металів ціни і тренди формували два головних чинники. Перший — це макроекономічна статистика — переважно із США. Наприкінці минулого тижня оптимістичні дані щодо ринку зайнятості США стали причиною помітного зниження цін на золото, до того ж зміцнення долара США також сприяло цьому. На початку поточного тижня позитивні макроекономічні відомості із США підтвердили версію тих учасників торгів, які вважають, що перше скорочення QE3 має статися у листопаді-грудні поточного року. Другим чинником тиску на золото став пленум Компартії Китаю, за підсумками якого проголошено курс на ринкові реформи. Оскільки Китай останнім часом скуповував його у великих обсягах, очікування результатів пленуму тримало жовтий метал “у чорному тілі”. Ціни на срібло на світовому ринку коливаються у вузькому діапазоні, але перепади цін є достатньо різкими, оскільки на срібло впливають динаміка цін на золото й обсяги попиту, власне, на саме срібло. Його здешевшання на початку поточного тижня, викликане суттєвим зниженням цін на золото, поступово переходить у стабілізацію на низьких значеннях.

Платина, що наприкінці минулого тижня подорожчала до багатомісячних максимумів, від початку поточного тижня помітно “просіла”. На відміну від срібла, ціни на платину хоча й формувалися під впливом тренду цін на золото, але враховували й такий чинник, як обсяги видобутку цього металу у Південній Африці.

Паладій, як і платина, дорожчав наприкінці минулого тижня і дешевшав упродовж останніх кількох днів. Ціни на паладій “просіли” після виходу прогнозу про вірогідне зниження попиту на нього за підсумками 2013 року. Також вплив на ціни на паладій мало досягнення ним цінових поточних максимумів у перших числах листопада.

Ринок металів 3 06 по 13 листопада 2013 року							
	06.11	07.11	08.11	11.11	12.11	13.11	Корекція за період
 Золото (1 тройська унція)	\$1316,9	\$1305,7	\$1285,6	\$1282,8	\$1275,1	\$1273,8	-43,1
 Срібло (1 тройська унція)	\$21,80	\$21,70	\$21,46	\$21,36	\$20,91	\$20,75	-1,05
 Платина	\$1465,5	\$1454,6	\$1443,8	\$1432,8	\$1436,8	\$1436,4	-29,1
 Паладій	\$763,45	\$760,9	\$758,9	\$754,7	\$743,1	\$739,7	-23,75

Скорочення QE3 має статися у листопаді-грудні поточного року. Другим чинником тиску на золото став пленум Компартії Китаю, за підсумками якого проголошено курс на ринкові реформи. Оскільки Китай останнім часом скуповував його у великих обсягах, очікування результатів пленуму тримало жовтий метал “у чорному тілі”. Ціни на срібло на світовому ринку коливаються у вузькому діапазоні, але перепади цін є достатньо різкими, оскільки на срібло впливають динаміка цін на золото й обсяги попиту, власне, на саме срібло. Його здешевшання на початку поточного тижня, викликане суттєвим зниженням цін на золото, поступово переходить у стабілізацію на низьких значеннях.

Платина, що наприкінці минулого тижня подорожчала до багатомісячних максимумів, від початку поточного тижня помітно “просіла”. На відміну від срібла, ціни на платину хоча й формувалися під впливом тренду цін на золото, але враховували й такий чинник, як обсяги видобутку цього металу у Південній Африці.

Паладій, як і платина, дорожчав наприкінці минулого тижня і дешевшав упродовж останніх кількох днів. Ціни на паладій “просіли” після виходу прогнозу про вірогідне зниження попиту на нього за підсумками 2013 року. Також вплив на ціни на паладій мало досягнення ним цінових поточних максимумів у перших числах листопада.



хто непокоїться через зниження попиту на нафту. В перші дні поточного тижня чинником тиску на ціни на нафту стало очікування звіту Міністерства енергетики США, де будуть відображені поточні й прогнозні дані видобутку сланцевої нафти у США. Учасники торгів очікують, що завдяки сланцевій нафті США стануть взагалі найбільшим експортером нафти, а Росія поступиться першою позицією і перейде на друге місце. Звіт буде оприлюднено у четвер, 14 листопада, а до того ціни на нафту залишатимуться нестабільними, без чіткого тренду.

Коментар до коливань цін на нафту марки Brent на світовому ринку

Наприкінці минулого тижня настрої на світовому ринку нафти були нестабільними. З одного боку, учасники торгів брали до уваги позитивну макроекономічну статистику із США, що додавала вірогідності прогнозам про близьке згортання QE3 (також ціни на нафту зазнали впливу чуток про пом'якшення Сполученими Штатами санкцій щодо Ірану). З іншого — рішення ЄЦБ про зниження ставки рефінансування як свідчення системних проблем в економіці єврозони стало опосередкованим підтвердженням для тих, хто непокоїться через зниження попиту на нафту. В перші дні поточного тижня чинником тиску на ціни на нафту стало очікування звіту Міністерства енергетики США, де будуть відображені поточні й прогнозні дані видобутку сланцевої нафти у США. Учасники торгів очікують, що завдяки сланцевій нафті США стануть взагалі найбільшим експортером нафти, а Росія поступиться першою позицією і перейде на друге місце. Звіт буде оприлюднено у четвер, 14 листопада, а до того ціни на нафту залишатимуться нестабільними, без чіткого тренду.

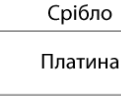
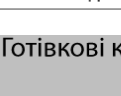
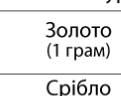
Українські ринки

Валютний ринок Американський долар (USD) 06.11.2013 – 13.11.2013							
	06.11	07.11	08.11	11.11	12.11	13.11	Корекція за період
 Офіційний курс НБУ	7,993	7,993	7,993	7,993	7,993	7,993	0,000
Міжбанк купівля	8,2050	8,2040	8,1990	8,2050	8,2300	8,2200	0,015
Міжбанк продаж	8,2100	8,2070	8,2020	8,2070	8,2400	8,2270	0,017
Готівковий курс* (купівля)	8,1960	8,1930	8,1940	8,1941	8,1970	8,2050	0,009
Готівковий курс (продаж)	8,2140	8,2110	8,2120	8,2122	8,2161	8,2274	0,0134
*Готівкові курси у Києві							

Коментар до українського валютного ринку з 6 по 13 листопада

Український валютний ринок протягом 6-13 листопада відбув своєрідний іспит на стійкість, оскільки негативні прогнози міжнародних рейтингових агентств стали суттєвими чинниками тиску на гривню. До них додалися окремі макроекономічні дані, як-от скорочення обсягів золотовалютного резерву та визнання урядом України наявності негативних тенденцій в економіці. Однак зовнішні та внутрішні негативи було збалансовано завдяки кільком подіям. Перша — це перемовини президентів України та РФ, після яких “Нафтогаз України” може припинити закуповувати російський газ. Друга — загалом позитивні відгуки місії МВФ про перебування в Києві, що дозволяє сподіватися на відновлення співпраці з фондом. Третя — не стільки сама подія підписання Угоди про Асоціацію з ЄС, скільки прояснення зовнішньополітичних перспектив України, що дозволить бізнесу скоригувати свої плани та бюджети.

Загалом на українському валютному ринку не спостерігалось ажіотажу, навіть попри заяви про вірогідну м'яку девальвацію гривні та зростання долара США на світовому ринку. Помітніше долар США дорожчав на міжбанку, аніж на готівковому ринку в столиці, що свідчить про занепокоєння саме у ділових колах. Натомість падіння євро на світовому ринку було відігране й на міжбанку, і на готівковому ринку Києва. Рубль стрімко дешевшав, що було спричинено як зміцненням долара США, так і зниженням цін на нафту.

Ринок металів – Україна Офіційні курси НБУ за 10 Oz (10 тройських унцій) 06.11.2013 – 13.11.2013							
	06.11	07.11	08.11	11.11	12.11	13.11	Корекція за період
 Золото	104808,21	105267,81	105187,88	104628,37	102610,14	102390,33	-2417,88
 Срібло	1726,49	1753,66	1738,48	1734,48	1710,10	1686,52	-39,97
 Платина	115898,50	116697,80	117177,38	116537,94	114619,62	114459,76	-1478,34
 Паладій	59387,99	60507,01	60666,87	60746,80	60746,80	59867,57	479,58

Готівкові курси банківських металів, Київ, середні купівля-продаж, грн. 3 06 по 13 листопада 2013 року							
Готівкові курси	06.11	07.11	08.11	11.11	12.11	13.11	Корекція за період
Золото (1 грам)	355,40-421,80	354,95-422,14	352,97-421,24	350,47-412,26	346,06-412,08	335,01-362,76	-0,03-59,04
Срібло (5 грам)	6,55-17,00	6,57-17,00	7,09-17,00	6,53-17,00	6,51-17,00	6,69-17,01	0,14 0,01
Платина (1 грам)	284,73-475,00	285,58-475,00	261,49-475,00	285,41-475,00	283,38-475,00	271,83-475,00	-12,9 0,00
Паладій (1 тройська унція)	150,90-235,00	150,90-235,00	150,00-235,00	150,90-235,00	150,90-235,00	150,90-235,00	0,00 0,00

Середні роздрібні ціни на АЗС бензину А-95, дизельного пального та газу СПБТ з 06 по 13 листопада 2013 року							
	06.11	07.11	08.11	11.11	12.11	13.11	Корекція за період
 А-95	10,97	10,97	10,98	10,93	10,95	10,94	-0,03
 Дизпаливо	9,77	9,78	9,78	9,73	9,74	9,73	-0,04
 Газ (СПБТ)	6,52	6,51	6,52	6,51	6,52	6,50	-0,02

Коментар до коливань готівкових цін на банківські метали

Готівкові ціни на банківські метали в Києві показали помітні коливання. Але перепад цін на золото був очікуваним — з огляду на подешевшання золота на світовому ринку “стрибки” вниз закупівельних цін на платину і паладій у п'ятницю, 8 листопада, є більше ситуативними і не відображають настроїв щодо цих металів. А помірне здешевлення закупівельних цін на срібло є наслідком інерційного впливу зниження цін на золото й обмеженого попиту на срібло на ринку.

Коментар динаміки коливань цін на пальне на АЗС Києва

Середні ціни на бензин А-95, дизельне пальне та газ (СПБТ) у Києві впродовж 6-13 листопада показали помірні коливання, але загалом залишалися стабільними. Зниження цін на нафту наприкінці минулого тижня призвело до намагання зафіксувати ціни на середніх показниках. Протягом першої половини поточного тижня ціни тут “просіли” як реакція на різноспрямований рух вартості нафти на світовому ринку.

За матеріалами з відкритих джерел (www.teletrade.com.ua, finance.com.ua, bank.gov.ua, minfin.com.ua, yahoo.finance, macd. ru та інших)
Підготувала Інна ШЕЛЕСТ

МЕГАПОЛІС

Новини районів

Кияни активно самоорганізуються

У Києві зареєстровано 122 мікрорайонних, квартальних та будинкових ОСНів — органів самоорганізації населення. Найактивніше у 2012—2013-х роках такі комітети створювали у Дніпровському та Святошинському районах. Про це “Хрещатику” розповів начальник відділу з питань місцевого самоврядування Департаменту суспільних комунікацій КМДА Віктор Галета.

“Органи самоорганізації населення в Києві на практиці доводять, що вони є надзвичайно ефективним механізмом відстоювання інтересів громади. Впродовж кількох років міська влада пропонує ОСНам самостійно визначитися з тим, як розвивати прилеглу територію, а кращим громадським ініціативам гарантує ще й фінансову підтримку. Зокрема — через міський конкурс проектів та програм розвитку місцевого самоврядування”.

Уже двічі цей конкурс виграв “Комітет мікрорайону “Милославський” у Деснянському районі. Перша його програма була спрямована на надання юридичних консультацій населенню, а цьогоріч — на облаштування алеї поблизу шкіл № 300 та № 30. У мікрорайоні вже висаджено дерева та встановлено лави.

Серед найактивніших також ОСН “Комітет мікрорайону “Березняки-Тельбін” та ОСН “Комітет мікрорайону “Русанівка” — обидва в Дніпровському районі; ОСН Будинковий комітет “Вулиця Анни Ахматової, 41, 43, Дарницького району”; “ОСН Комітет мікрорайону “Теремки-2” Голосівського району; ОСН “Комітет мікрорайону “Сирець-1” Солом’янського району; ОСН “Квартальний комітет “Шулявка” Шевченківського району та інші ●

Оболонський район приймав делегацію міста Тули

Минулого тижня Оболонська РДА зустрічала 2 делегації з міста Тули. Візит відбувся у рамках II Міжнародного форуму асоціації шкіл міст-героїв країн СНД “Пам’ять — енергія вічності”. До району завітали представники шкіл № 19 та № 70, старшокласники, педагоги та керівники музеїв. Учителі та учні школи № 104 (Пушча-Водиця) біля пам’ятника загиблим в роки війни започаткували “Алею дружби міст-героїв”. За час перебування у районі делегації зустрічалися з представниками Оболонської РДА, відвідали екскурсії, зустрілися із членами пошукових загонів музеїв при навчальних закладах, які висвітлюють події Другої світової та ВВВ. Делегація з Тули завітала до спеціалізованої школи № 239. Під час перебування в навчальному закладі гостям представили зразковий музей “Північний сектор першої лінії оборони міста Києва 1941 року”. У музеї учасники делегації спілкувалися з членами пошукових загонів навчального закладу ●

Дніпровці провели музичне Свято урожаю

У відділенні соціально-медичної реабілітації дітей, хворих на ДЦП, та ранньої соціальної реабілітації дітей-інвалідів Територіального центру Дніпровського району столиці відбулось музичне Свято урожаю. Діти за допомогою вихователів заздалегідь готувалися до цього заходу. Кольорові яскраві малюнки юних художників Ганни Василенко, Карини Герасименко, Віоли Грицків, Оксани Бойко та інших демонструвались у святково убраній залі. На святі проводилися різноманітні музичні конкурси: хоровод “Ми на луг ходили”, гра-загадка “Ходить гарбуз по городу” тощо. Ганна Василенко, Богдан Галдецький, Павло Василенко, Рінат Мемджанов, Аліна Пархоменко читали вірші про осінь. По закінченню свята “красуня-осінь” Ганна Василенко пригощала всіх смачними яблуками ●

Ленінградку розведуть

На одній з найбільших в столиці площ планують звести трирівневу транспортну розв’язку

Віталій КУРІННИЙ

“Хрещатик”

Серед перспективних транспортних об’єктів, які в столиці потребують реконструкції і оновлення, фахівці називають Ленінградську площу. Проект реконструкції Ленінградки передбачає спорудження трирівневої автомобільної розв’язки. Після оновлення пропускання спроможність цього транспортного об’єкта зросте з 12 до 16 тисяч машин на годину.

У столиці вже реконструювали Московську площу. Свого часу це був один з найбільш завантажених автомобілями транспортних об’єктів. У пробках і заторах тут можна було простояти не одну годину. Нині на Московській площі вже вдалося зняти напруження в русі. Наразі в місті масштабні роботи тривають на Подолі. Тут реконструюють ще один важливий транспортний об’єкт — Поштову площу. На черзі оновлення й інших важливих автомобільних артерій Києва. Зокрема Шулявського шляхопроводу і Ленінградської площі. Щодо Ленінградки, то проект її реконструкції було затверджено ще у 2008 році. Тоді уже все було готове для початку робіт, але завадила криза.

Як розповів “Хрещатику” директор Інституту “Київдормістпроект” АК “Київпроект” Володимир Воробійов, вартість реконструкції Ленінградської площі за цінами позаминулого року оцінюється в понад 700 мільйонів гривень. За його словами, все залежить від матеріалу, з якого будуть виготовлені конструкції естакади. Якщо вони будуть металевими, вар-



Фото надано Інститутом “Київдормістпроект”

Проект реконструкції Ленінградки передбачає спорудження трирівневої автомобільної розв’язки

тість об’єкта суттєво зросте у ціні. “Загалом проектом передбачено спорудження трирівневої автомобільної розв’язки,— повідомив Володимир Владиславович.— Нижній рівень — це поворот з Харківського шосе на проспект Возз’єднання, середній рівень — зворотний рух машин та зв’язок між проспектом Миру, вулицями Празькою, Будівельників і проспектом Гагаріна. І верхній рівень — це усі інші напрямки руху, зокрема з проспекту Гагаріна на проспект Возз’єднання і у зворотному напрямку. І з Гагаріна на Харківське шосе та у зворотному напрямку”. Директор проектного інституту додав, що реалізація розробки дозволить надовго забути про пробки і затори в цьому районі Лівобережжя столиці.

Володимир Воробійов пояснив, що най-

більш напруженими із згаданих є три напрямки: Харківське шосе — Возз’єднання, Харківське шосе — Гагаріна і Харківське шосе — Будівельників. Вони практично рівні по інтенсивності руху. В цьому й полягає вся складність транспортної розв’язки на Ленінградській площі.

“Щоправда, є й одна відмінність від інших столичних об’єктів. На Ленінградській площі машини рухатимуться безперервно. Світлофори будуть лише на вулиці Празькій і на проспекті Миру. До речі, на сьогодні цього поєднання немає, тому Празька наче відрізна, бо на неї потрапити досить складно,— зазначив пан Воробійов.— Після реконструкції Празька і проспект Миру стануть практично продовженням одне одного. Завдяки транспортній розв’язці поблизу Дарницького вокзалу з’явиться вихід на вулицю Бориспільську і відповідно на Харківське шосе”.

Володимир Воробійов вважає, що будівництво транспортної розв’язки на Ленінградській площі буде значно простішим від, скажімо, Поштової. Адже під час виконання робіт авто продовжуватимуть курсувати через площу. Тут не доведеться повністю перекривати рух транспорту. Його лише частково обмежать.

Як розповів “Хрещатику” генеральний директор КК “Київавтодор” Петро Береговий, Ленінградська площа є досить важливим транспортним об’єктом в столиці, який потребує негайної реконструкції. “Головне — сконцентрувати кошти, потрібну техніку для виконання робіт на одному об’єкті,— зазначив Петро Іванович.— Тоді не доведеться реалізовувати заплановане упродовж 2—3 років, як на Московській площі, а вдається виконати реконструкцію вчасно і якісно” ●

Парки майбутнього

У Києві обговорили проблеми та шляхи розвитку зеленого господарства

Наталка МИКОЛАЄНКО

“Хрещатик”

У світі стрімко змінюється ставлення до зелених насаджень у мегаполісах. Із своєрідних музеїв під відкритим небом вони перетворюються на місця активного відпочинку і оздоровлення для дітей, молоді та людей похилого віку. Днями у мерії науковці, експерти та київзеленбудівці під час круглого столу обговорили, якими будуть київські парки та сквери у майбутньому.

“По газонам ходити заборонено!” — такі таблички сьогодні можна побачити у багатьох парках Києва та й України загалом. Незабаром усе може змінитися, і у нас з’являться “соціопарки” — соціально орієнтовані зелені зони, де будуть створені майданчики для занять спортом та розваг, затишні куточки для пенсіонерів та сади-лабіринти для цікавих. Такі проекти дуже популярні у Європі та Америці, але і в Україні вже є приклад — Центральний парк розваг імені Горького у Харкові. За словами професора, фахівця з ландшафтної архітектури Анатолія Жирнова, міської влади та інвесторам знадобилося менше року для того, аби перетворити казенний об’єкт в улюблене місце відпочинку харків’ян. У столиці

є чимало чудових місць, які можна добре облаштувати.

У Києві упродовж кількох років теж було зроблено чимало для облаштування парків та скверів. Варто лише згадати Пейзажну алею, яка стала візитівкою міста. Парк імені Шевченка, парк Слави, Маріїнський, Володимирська гірка славляться своїми дитячими майданчиками. Проте фахівці “Київзеленбуду” не зупиняться на цьому і обіцяють, що у багатьох парках з’являться ще й спортивні майданчики.

У Києві заплановано створити єдину концепцію розвитку зеленого господарства столиці, де ще й враховуватимуть національні особливості. Зокрема ще у XVIII столітті (на місці стадіону “Динамо”) була Долина троянд, а каштанами прикрашали садиби Києво-Печерської лаври та Голосіївської пуші. Сьогодні у Києві відносять ці традиції — у місто повертаються троянди, їх зараз чимало висаджують не лише у центральних парках на клумбах, а й у квітниках на узбіччі головних автомагістралей. До речі, професор Василь Пушкар пропонує “згадати” про багаторічні квітучі рослини. “Канни, лаванда, флокси, алісум, жоржини, дзвоники — на жаль, їх рідко нині побачиш на клумбах! Ці прекрасні багаторічники не лише мають гарний вигляд, а й є “економними”, бо можуть рости на одному місці до десяти років, не потребуючи особливого догляду”, — зауважив пан Пушкар.



Фото Бориса КОРПУСЕНКА

У Києві чимало зроблено для облаштування парків та скверів, зокрема впорядковано Пейзажну алею, яка стала візитівкою міста

А от при висадженні дерев фахівці радять враховувати той факт, що в умовах мегаполісу, де високий рівень загазованості, чимало звичних сортів почувають себе погано й сохнуть. Крім того, алеї з одних порід дерев частіше атакують шкідники. Зокрема науковці не можуть порадити зеленбудівцям якогось дієвого способу, аби швидко й ефективно врятувати каштани від мінуючої молі.

“Досвід показує, що якщо трапляється різке зростання чисельності шкідників, то з часом і у них з’являються природні вороги.

Будь-який адвентивний вид “пришельців”, яким є і каштанова, і тополева міль, обов’язково отримує свого паразита”, — пояснює ентомолог Анатолій Котенко.

“Сьогодні ми здатні дослухатись один до одного. Адже без підтримки науково обгрунтованих концепцій неможливо прийняти правильне рішення на користь міста і людини. Ми врахуємо усі пропозиції для того, аби наші парки, сквери та вулиці стали більш затишними для містян”, — підсумував гендиретор КО “Київзеленбуд” Михайло Царенко ●

НОВИНИ УКРАЇНИ І СВІТУ

Казахстан запозиче українську систему реєстрації нерухомості



Влада Казахстану планує створити систему реєстрації нерухомості, яка є аналогом української, де право реєстрації нерухомості також мають нотаріуси. Про це розповів Єрнар Ібраєв, заступник голови Комітету реєстраційної служби і надання правової допомоги Міністерства юстиції Республіки Казахстан. “В парламенті ми ініціювали законопроект, який, в тому числі, дозволить заносити до бази даних інформацію, яка є результатом посвідчення угоди нотаріусом”, — зазначив Єрнар Ібраєв.

Він також додав, що зараз у Казахстані існує система реєстрації нерухомості, коли нотаріус посвідчує угоду і лише потім звертається до реєстраційної служби. Нагадаємо: 11 листопада 2013 року до Державної реєстраційної служби України прибула делегація Міністерства юстиції Республіки Казахстан. Мета візиту — вивчення механізму реєстрації прав на нерухоме майно, ознайомлення з особливостями проведення процедури реєстрації, а також з практикою запровадження нововведень у цій сфері та системи реєстрації прав на нерухомість нотаріусами в Україні. Фахівці Укрдержреєстру презентували казахським колегам систему державної реєстрації речових прав на нерухоме майно, яка діє в Україні ●

На Дніпропетровщині зробили три унікальні операції

У Дніпропетровській обласній офтальмологічній лікарні провели перші три операції з використанням сучасних штучних кришталиків. Вони є новими не лише для Дніпропетровщини, але й для всієї країни та навіть країн СНД. На відміну від раніше існуючих штучних кришталиків вони дозволяють бачити однаково добре на близьку, середню та дальню відстані. Це надає можливість пацієнтам вільно читати, працювати за комп'ютером та вести повноцінне життя без окулярів. Як пояснив директор обласної офтальмологічної лікарні Валерій Сердюк, до цього дня українські офтальмологи для заміни помутнілого кришталика у пацієнтів використовували лише мультифокальні штучні кришталики. “Вони дозволяють людині добре бачити на далеку і близьку відстань, проте не забезпечують чіткого бачення на середню відстань. Саме тому подальша корекція зору відбувається за допомогою окулярів. Нові ж лінзи, представлені німецьким виробником, здатні повністю ліквідувати цю проблему”, — пояснив лікар. Проведення такої операції саме в Дніпропетровській обласній офтальмологічній лікарні стало не випадковим, адже заклад абсолютно відповідає усім європейським стандартам — це і робота висококваліфікованих лікарів, і наявність сучасного медобладнання. Нагадаємо: на початку вересня у лікарні з'явився фемтосекундний лазер. Використання такого обладнання під час імплантації штучного кришталика забезпечує його стабільне положення в оці, а також дозволяє досягати найвищої точності операції, значно знижує її травматичність та скорочує період реабілітації пацієнта ●

На Черкащині з'явиться паломницький маршрут

Одним із незаперечних надбань українського народу є міжнародна злагода та толерантне ставлення до людей різного віросповідання. “Наша держава й надалі упереджуватиме будь-які прояви релігійної та етнічної нетерпимості на українській землі”, — неодноразово наголошував Президент України Віктор Янукович. Яскравим прикладом злагодженої, ефективної співпраці між різними національностями та релігіями на Черкащині є щорічний прийом паломників-хасидів в Умані. Цьогоріч він пройшов на належному рівні та засвідчив готовність обласної влади до відвертого діалогу з представниками інших народностей. Нині ж Черкаська, Житомирська, Полтавська та Хмельницька області обговорюють можливість створення спільного паломницького маршруту, який об'єднає близько десяти культових об'єктів іудаїзму. “Наші землі здавна заселяли представники різних народів, — каже голова Черкаської облдержадміністрації Сергій Тулуб. — Усі вони залишили по собі пам'ятки історії, архітектури, сакрального мистецтва та духовності. На Черкащині також чимало історичних місць, які є святинами єврейського народу і об'єктами щорічного паломництва брацлавських хасидів. Зараз ці пам'ятки можуть стати об'єктами релігійного туризму та основою створення повноцінного туристичного маршруту”. За словами голови облдерж-

адміністрації, Черкаський край має реальний ресурсний потенціал для розвитку та позиціонування (у тому числі й на світових ринках туристичних послуг) напрямку паломництва. Зокрема паломницьких маршрутів до Уманського, Тальнівського та Смілянського районів, оскільки саме там поховані лідери іудаїзму. Тож наразі вносять зміни до затвердженої програми розвитку туризму на 2012-2020 роки, складовим елементом якої є розробка паломницьких маршрутів, що спрямовано на поліпшення умов організованого прийому хасидів та забезпечення комфорту самих уманчан ●

Більше сиріт отримає соціальне житло

Цьогоріч в Україні соціальне житло отримають у п'ять разів більше дітей-сиріт, ніж у попередні роки. Про це заявив уповноважений Президента з прав дитини Юрій Павленко під час спілкування з журналістами в рамках робочої поїздки на Волинь. “За підсумками 2013 року в масштабах країни соціальне житло отримають у п'ять разів більше дітей-сиріт, ніж у попередні роки. А згодом жодна дитина-сирота після досягнення повноліття не залишиться без даху над головою. Розробити такі програми на місцях та розпочати забезпечувати дітей таких категорій соціальним житлом передбачено відповідним дорученням, яке дав півтора року тому Президент України Віктор Янукович”, — підкреслив Юрій Павленко. За його словами, до 2012 року в нашій державі взагалі не було точних даних про кількість дітей, які потребують житла. Після детального аналізу у розрізі регіонів з'ясувалося: щорічно набувають повноліття близько 12 тис. таких дітей. Однак житло у праві власності мають не більше 4 тис. У решті воно або відсутнє, або непридатне для проживання. “Окремо за завданням глави держави Кабінет Міністрів України розробляє загальнодержавну програму, і я не виключаю, що з наступного року на допомогу місцевим бюджетам із забезпечення житлом сиріт долучиться і державний бюджет”, — наголосив пан Павленко ●

Українців застерігають від поїздок у Єгипет



Міністерство закордонних справ рекомендує громадянам України утриматися від поїздок до деяких районів Єгипту. Про це заявив директор департаменту інформаційної політики МЗС Євген Перебийніс.

“Враховуючи ситуацію безпеки в Єгипті та спалахи зіткнень на тлі політичних протистоянь, Міністерство закордонних справ підтверджує свої попередні рекомендації і радить утриматися від туристичних поїздок до таких міст: Каїр, Олександрія, Асют, Ісмаїлія, Таба, Північний Синай, Порт-Саїд та Суец”, — сказав він. При цьому тим українцям, які на даний момент відпочивають у Єгипті, МЗС рекомендує утриматися від відвідування великих міст і центральних площ, а також місць великого скупчення людей. Також МЗС радить не залишати територію готелів, а також не вступати у розмови з місцевим населенням на теми про політику і релігію. Раніше МЗС вже закликала українців утриматися від поїздок у Єгипет, та туристи продовжують туди їхати, незважаючи на ситуацію з безпекою ●

National Geographic обрав найкращі країни для подорожей

Опубліковані підсумки щорічної премії National Geographic Traveler Awards 2013. Користувачі Інтернету вибрали найкращі місця для пляжного, зимового, екскурсійного, пригодницького, оздоровчого та ековідпочинку. Так, у номінації “Кращий зимовий відпочинок” перемогла Швейцарія, “Пляжний відпочинок” — Греція. Кращим місцем для екскурсійного туризму названа Італія, а для пригодницького — Австралія. Кращою країною для оздоровчого відпочинку було обрано Ізраїль, а для екологічного — Нову Зеландію. “Відкриттям року” стала Вірменія. Кращими авіакомпаніями названі “Трансаеро” і Lufthansa, а тревел-спільнотою — “Моя Планета”. В Інтернет-голосуванні премії взяли участь більше 65-ти тисяч осіб. Нагадаємо: журнал National Geographic виходить на 15-ти мовах в 18-ти країнах ●

ЄС і США поновили переговори про вільну торгівлю

Європейський Союз і Сполучені Штати розпочинають другий раунд переговорів щодо укладання угоди про трансатлантичне торговельне й інвестиційне партнерство (11-15 листопада у Брюсселі).

До порядку денного цього переговорного етапу включено питання врегулювання послуг, інвестицій, відносини у сфері енергетики й сировини. Третій раунд переговорів планується провести 16 грудня у Вашингтоні. Нагадаємо, ЄС і США ухвалили політичне рішення розпочати переговори про укладання угоди про трансатлантичне торговельне й інвестиційне партнерство у лютому 2013 року. Водночас у жовтні переговорний процес було перервано у зв'язку із викриттям розвідувальної діяльності Сполучених Штатів на території країн ЄС. За даними Єврокомісії, після імплементації угоди очікується зростання ВВП Євросоюзу на рівні 119 млрд євро на рік. Зі свого боку, Білий дім очікує щороку отримувати 95 млрд євро щорічного прибутку ●

Білорусь примусить дармоїдів платити податки

Уряд Білорусі планує встановити податок для громадян, які ніде не працюють, але активно користуються соціальними благами. Про це заявила начальник головного управління фінансування соцсфери і науки Мінфіну Білорусі Світлана Кретьова. “В даний час в уряді розглядається питання про встановлення податку для громадян, які не беруть участь у формуванні дохідної частини бюджету шляхом сплати податків, оскільки ніде формально не працюють, але користуються соціальними благами, які фінансуються з бюджету”, — сказала вона. Відповідний проект наказу вже підготовлений владою та наразі розглядається в зацікавлених республіканських органах. Зокрема передбачається, що дармоїди будуть зобов'язані щорічно платити державі 2,6 млн білоруських рублів (приблизно 280 доларів). У документі також визначена категорія громадян, яких можна віднести до дармоїдів. Очікується, що гроші, які надходитимуть від непрацюючих громадян, підуть на витрати у соціальній сфері ●

В Англії запускають безпілотні таксі

З 2015 року в англійському місті Мілтон-Кейнс запрацюють безпілотні таксі. Відомо, що в розпорядження міської адміністрації передадуть 20 автоматизованих машин, які зможуть перевозити двох пасажирів зі швидкістю 19 км/год. При цьому рух робо-таксі буде проходити не по проїжджій частині, а по тротуару. Городяни зможуть викликати безпілотне таксі за допомогою спеціального додатка для смартфона. Крім того, в салоні нового транспортного засобу вони зможуть отримати доступ до Інтернету, прослуховування музики та інших розваг. Нині поки планується запустити всього один маршрут руху безпіотної техніки — між залізничним вокзалом і одним із торгових центрів. А у разі успішного завершення пілотного проекту в 2017 році адміністрація міста планує розширити парк безпілотників до 100 одиниць. Нагадаємо, що це не єдиний проект з впровадження автоматизованого таксі. Наприклад, система безпілотників застосовується в британському аеропорту Хітроу ●

Тайфун на Філіппінах: понад 10 тисяч жертв



За даними ЗМІ, внаслідок тайфуну “Хайян” на Філіппінах загинули понад 10 тисяч людей, постраждали 9,5 мільйонів. За офіційними ж даними, у моргах наразі понад півтори тисячі жертв.

Та кількість загиблих може зрости, кілька міст лежать у руїнах, і під завалами можуть залишатися люди. Поміж тим, мешканцям постраждалого регіону бракує продуктів та питної води. Рятувальники не можуть дістатися до потерпілих міст острова через заблоковані дороги. На допомогу прийшла світова спільнота. Літаки з гуманітарною допомогою до острівної держави надсилають ООН та Європейський Союз. Надати філіппінцям техніку для пошуку потерпілих та гелікоптери для евакуації пообіцяли Пентагон та Японія, Австралія ж виділить постраждалим понад 9 млн доларів ●

Підготувала
Оксана ЛИСИНЮК,
“Хрещатик”



Кінопрем'єри тижня

"РАДНИК"



Країна: США, Велика Британія
Студія: Twentieth Century Fox
Режисер: Рідлі Скотт
У ролях: Бред Пітт, Майкл Фассбендер, Кемерон Діаз, Хав'єр Бардем, Пенелопа Круз
Тривалість: 118 хв.

Успішний адвокат, який збирається одружитися, через гроші й цікавість погоджується на ризиковану пропозицію свого давнього знайомого. Той тісно пов'язаний зі злочинним світом і доручає перевезти з Мексики до США партію кокаїну вартістю 20 мільйонів доларів. Але знайдуться й охочі вкрати товар з рук новачка — отже, його життя та життя його коханої опиняється в небезпеці.
Картину зняв Рідлі Скотт, відомий роботою "Гладіатор", а сценаристом і продюсером виступив лауреат Пулітцерівської премії, прозаїк Кормак Маккарті.
У кінотеатрах "Київ", "Україна", "Сінема-Сіті Київ", мережах кінотеатрів "Лінія кіно", "Баттерфляй" і "Одеса кіно"

"STARPERЦІ"



Країна: США
Студія: Good Universe
Режисер: Іон Тартлтауб
У ролях: Майкл Дуглас, Роберт де Ніро, Морган Фрімен, Кевін Клайн
Бюджет: 28 млн дол. США
Тривалість: 105 хв.
Вікові обмеження: 16 років

Немолодий Біллі одружується з дівчиною, вдвічі молодшою за нього. Розставання з холостяцьким життям він вирішив відзначити грандіозною парубочою

вечіркою. Біллі запрошує до Лас-Вегаса своїх близьких друзів Сема, Педді й Арчі, які, попри солідний вік, готові відриватися на повну. А одночасно й перевірити свою дружбу на міцність.

У кінотеатрах "Україна", "Сінема-Сіті Київ", мережах кінотеатрів "Лінія кіно", "Баттерфляй" і "Одеса кіно"

"АСТРАЛ 2"



Країна: США
Студія: Sony Pictures Entertainment
Режисер: Джеймс Ван
У ролях: Патрік Вілсон, Роуз Бірн, Ті Симпкінс
Бюджет: 5 млн дол. США
Тривалість: 110 хв.
Вікові обмеження: 16 років

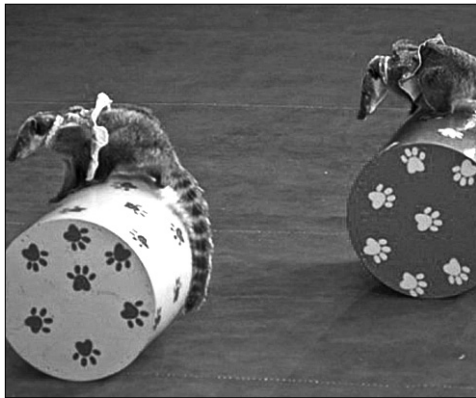
У центрі сюжету — сім'я фільму жавів — усе та сама сім'я Ламбертів. Вони переїжджають до будинку матері Джоша, Лорейн. І намагаються розкрити страшну таємницю свого зв'язку з потойбічним світом. Вони навіть не підозрюють, саме про що їм доведеться дізнатися та з якою примарою вступити в боротьбу. На зйомки фільму пішло всього 26 днів, і відбудувалися вони на території Лос-Анджелеса.

В кінотеатрах "Кінопалац", "Сінема-Сіті Київ", мережах кінотеатрів "Лінія кіно" і "Одеса кіно"

КІНОТЕАТРИ

"Кінопалац", вул. Інститутська, 1, тел.: (044) 490-70-60, www.kinopalace.net
"Київ", вул. В. Васильківська, 19, тел.: (044) 234-73-81, 234-33-80, www.kiev.kino.com.ua
"Україна", вул. Городецького, 5, тел.: (044) 279-67-50, 279-82-32, www.kino-ukraina.com.ua
Мережа кінотеатрів "Баттерфляй", www.kino-butterfly.com.ua
"Більшовик", вул. Гетьмана, 6, тел.: (044) 200-90-10
"Ультрамарин", вул. Урицького, 1-а, тел.: (044) 206-03-62, 206-03-70
"DeLuxe", вул. Горького, 50, тел.: (044) 206-13-22, 206-13-24
Мережа кінотеатрів "Лінія кіно", www.linia.kino.com
ТЦ "Аладдін", вул. Гришка, 5, тел.: (044) 521-30-01
ТЦ "Магеллан", вул. Академіка Глушкова, 13-б, тел.: (044) 521-30-01
ТЦ "Метрополіс", вул. Малиновського, 12, тел.: (044) 521-30-01
Мережа кінотеатрів "Одеса кіно", www.kinoodessa.com
ТЦ "Україна", пр.-т Перемоги, 3, тел.: (044) 496-15-11, 496-15-51
ТЦ "Квадрат", бул. Перова, 36, тел.: (044) 538-17-70, 538-17-71
"Сінема-Сіті Київ", ТРЦ "Оушен плаза", вул. Горького, 17б, тел.: (044) 230-72-30, www.cinemacity.kiev.ua

НАЦІОНАЛЬНИЙ ЦИРК УКРАЇНИ



Адреса: пл. Перемоги, 2
Тел: (044) 486-39-27, www.circus.kiev.ua
15 листопада (пт.) — 19.00, 16 листопада (сб.) — 13.00, 17.00, 17 листопада (нд.) — 13.00, 17.00
програма "Караван чудес", дітям до 5-ти років вхід безкоштовно без надання вільного місця

ТЕАТР ОПЕРЕТИ

Адреса: Червоноармійська, 53/3
Тел: (044) 287-62-57, www.operetta.com.ua
17 листопада (нд.) — 12.00 "Лампа Аладдіна", музична казка, С. Бедусенко

ТЕАТР НА ЛИПКАХ

Адреса: вул. Липська, 15/17
Тел: (044) 253-62-19, www.tuz.kiev.ua
15 листопада (пт.) — 12.00 "Вождь червоношкірих", трагікомедія, за мотивами оповідання О'Генрі, 1 год. 45 хв., для дітей від 7-ми років
15 листопада (пт.) — 18.00 "Привид замку Кентервіль", мюзикл, В. Баскін, В. Вербін за мотивами оповідання О. Уальда, 2 год. 50 хв., для дітей від 12-ти років
16 листопада (сб.) — 11.00 "Не хочу бути собакою", казка-гра на 1 дію, С. Белов, С. Куваєв, 1 год. 10 хв., для дітей від 5 років
16 листопада (сб.) — 12.00 "Привид замку Кентервіль", мюзикл, В. Баскін, В. Вербін за мотивами оповідання О. Уальда, 2 год. 50 хв., для дітей від 12-ти років
16 листопада (сб.) — 13.00 "Не хочу бути собакою", казка-гра на 1 дію, С. Белов, С. Куваєв, 1 год. 10 хв., для дітей від 5 років
17 листопада (нд.) — 12.00 "Троє поросят", музична казка на 1 дію, за мотивами коміксів Волта Діснея, 1 год., для дітей від 5-ти років
20 листопада (ср.) — 13.00 "Чарівна Пеллі", музична вистава на 2 дії, А. Ліндгрен, 1 год. 40 хв., для дітей від 7 років

АФІША



Дитяча афіша

ТЕАТР ОПЕРИ І БАЛЕТУ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА ЮНАЦТВА

Адреса: вул. Межигірська, 2
Тел: (044) 425-42-80, www.musictheatre.kiev.ua
14 листопада (чт.) — 13.00 "Дванадцять місяців", мюзикл-казка на 2 дії, С. Баневич
15 листопада (пт.) — 13.00 "Лускунчик", балет-феєрія на 2 дії, П. Чайковський
16 листопада (сб.) — 12.00 "Історія Кая та Герди", романтична опера для дітей на 2 дії, С. Баневич
16 листопада (сб.) — 19.00 "Болеро", балет на одну дію, М. Равель, "Дош", хореографічна фантазія на музику народів світу та Й. С. Баха, "Київ Модерн-балет"
17 листопада (нд.) — 12.00 "Лебедине озеро", балет на 3 дії, П. Чайковський
19 листопада (вт.) — 19.00 Вечір хореографії К. Шишкар'євої
20 листопада (ср.) — 13.00 "Історія Кая та Герди", романтична опера для дітей на 2 дії, С. Баневич

ТЕАТР ЛЯЛЬОК



Адреса: вул. Грушевського, 1-а
Тел: (044) 278-58-08, www.akadempuppet.kiev.ua
16 листопада (сб.) — 11.00 "Про сміливе поросятко", Я. Мірсаков, М. Туровер, 35 хв., для дітей від 3-х років
16 листопада (сб.) — 13.00 "Наш веселий колобок", Г. Усач, 40 хв., для дітей від 3 років
16 листопада (сб.) — 15.00 "Царівна-Жаба", А. Дежуров, 40 хв., для дітей від 4-х років
16 листопада (сб.) — 17.00 "Кіт у чоботях", Ю. Сікало за Ш. Перро, 45 хв., для дітей від 3-х років
17 листопада (нд.) — 11.00 "Про курочку Рябу та сонечко золоте", М. Петренко, 35 хв., для дітей від 3-х років
17 листопада (нд.) — 13.00 "За щучим велінням", Є. Тарховська, 50 хв., для дітей від 3-х років
17 листопада (нд.) — 15.00 "Нові пригоди Піфа", Є. Жуковська, М. Астрахан, 45 хв., для дітей від 3-х років
17 листопада (нд.) — 17.00 "Дюймовочка", Б. Захoder, за Г. Х. Андерсеном, 50 хв., для дітей від 4-х років, вистава російською мовою.

Театральна афіша

14 — 20 листопада

ТЕАТР ОПЕРЕТИ



Адреса: Червоноармійська, 53/3
Тел: (044) 287-62-57, www.operetta.com.ua
14 листопада (чт.) — 19.00 "Сільва", оперета на 2 дії, І. Кальман.
15 листопада (пт.) — 19.00 "Цілуй мене, Кет!", мюзикл, К. Портер
16 листопада (сб.) — 19.00 "Бал у Савойї", оперета, П. Абрахам
17 листопада (нд.) — 19.00 "Сорочинський ярмарок", оперета, О. Рябов
19 листопада (вт.) — 19.00 "Весела вдова", оперета, Ф. Легар
20 листопада (ср.) — 19.00 "Таке єврейське щастя", мюзикл, І. Поклад

ТЕАТР РОСІЙСЬКОЇ ДРАМИ ІМЕНІ ЛЕСІ УКРАЇНКИ

Адреса: вул. Б. Хмельницького, 5
Тел: (044) 234-42-23, www.rusdram.com.ua
14 листопада (чт.) — 19.00 "Дерева помирають стоячи", 2 год. 10 хв.
14 листопада (чт.) — 20.00 прем'єра "Жінка і чиновник", комедія, 1 год. 30 хв.
15 листопада (пт.) — 19.00 № 13 ("Божевілля ніч, або Весілля Пігдена"), комедія, 2 год. 30 хв.

15 листопада (пт.) — 20.00 "Ігри на задньому дворі", драма, 1 год. 30 хв.
16 листопада (сб.) — 18.00 "Сказана кров", 1 год. 30 хв.
16 листопада (сб.) — 19.00 "Занадто щасливий батько", комедія, 2 год. 20 хв.
17 листопада (нд.) — 12.00 "Пізанська вежа", фарс, 2 год.
17 листопада (нд.) — 18.00 прем'єра "Жінка і чиновник", комедія, 1 год. 30 хв.
17 листопада (нд.) — 19.00 № 13 ("Божевілля ніч, або Весілля Пігдена"), комедія, 2 год. 30 хв.
17 листопада (нд.) — 20.00 "Страждання юного Вертера", драма, 1 год.
19 листопада (вт.) — 19.00 "Заповіт цнотливого баболоуба", комедія, 2 год. 30 хв.
19 листопада (вт.) — 20.00 "Янголятко, або Сексуальні неврози наших батьків", 1 год. 50 хв.
20 листопада (ср.) — 19.00 "Уявний хворий", комедія, 2 год. 35 хв.
20 листопада (ср.) — 20.00 "Edith Piaf: життя в рожевому світлі", 1 год. 20 хв.

ТЕАТР ІМЕНІ ІВАНА ФРАНКА

Адреса: пл. Івана Франка, 3
Тел: (044) 279-59-21, 279-71-01, www.ft.org.ua
14 листопада (чт.) — 19.00 "Дами і гусари", комедія, Олександр Фредро
14 листопада (чт.) — 19.00 "Скляний звіринець", Теннессі Вільямс
16 листопада (сб.) — 19.00 "Едіт Піаф. Життя в кредит", мюзикл, Юрій Рибчинський, Вікторія Васалатій
17 листопада (нд.) — 12.00 "Шельмен-

ко-денщик", комедія, Григорій Квітка-Основ'яненко
17 листопада (нд.) — 18.00 Ювілейний вечір Ігоря Афанасьєва, "Урус-Шайтан", байки про Сірка
19 листопада (вт.) — 19.00 "Скляний звіринець", Теннессі Вільямс
20 листопада (ср.) — 19.00 "Квітка Буда", за мотивами п'єси Миколи Куліша
"Маклена Граса"

ТЕАТР ДРАМИ І КОМЕДІЇ НА ЛІВОМУ БЕРЕЗІ



Адреса: Броварський просп., 25
Тел: (044) 517-89-80, www.drama-comedy.kiev.ua
14 листопада (чт.) — 19.00 "Повернення блудного батька", Ілля Новак, 2 год.
15 листопада (пт.) — 19.00 "Чотири причини вийти заміж", комедія про кохання, Р. Баер, 2 год.
16 листопада (сб.) — 15.00 прем'єра "Дві дамки у бік півночі", ілюзії з музикою, П. Нотт, 1 год. 40 хв.
16 листопада (сб.) — 19.00 "Анна Ка-

реніна", Лев Толстой, 2 год. 30 хв.
17 листопада (нд.) — 15.00 "Ти, кого любить душа моя...", еротична драма, Надія Птушкіна, 2 год. 10 хв.
17 листопада (нд.) — 19.00 "Корсиканка", історичний анекдот, Іржі Губач, 2 год. 10 хв.
19 листопада (вт.) — 19.00 "Брешемо чисту правду", Х. Бергер, 2 год. 30 хв.
19 листопада (вт.) — 19.00 "Дні пролітають зі свистом", комедія і драма кохання, М. Коляда, 1 год. 40 хв.
20 листопада (ср.) — 19.00 "Войцек. Карнавал плоті", спектакль-концерт, Георг Бюхнер, 1 год. 40 хв.

ТЕАТР НА ПОДОЛІ

Адреса: Андріївський узвіз, 20-б (театральна гостьова), В. Васильківська, 103 (Палац "Україна")
Тел: (044) 33-222-17, www.theatreonpodol.com
14 листопада (чт.) — 19.00 "На дні", драма, 3 год., Малий зал Палацу "Україна"
15 листопада (пт.) — 19.00 "Осінь у Вероні, або Правдива історія Ромео і Джульєтти", трагікомедія, Анатолій Крим, Малий зал Палацу "Україна"
16 листопада (сб.) — 19.00 "Мое сторіччя", мелодрама, 2 год., Мішель Лоранс, театральна гостьова
16 листопада (сб.) — 19.00 прем'єра, "Лебедине озеро. Сутінки", музичний спектакль, театральна гостьова
17 листопада (нд.) — 19.00 "Люксембурзький сад", фантазія-шансон, 1 год. 10 хв., театральна гостьова
17 листопада (нд.) — 19.00 "Трактир-

щиця", комедія, Малий зал Палацу "Україна"
19 листопада (вт.) — 19.00 "Звідки беруться діти", лірична комедія, 2 год. 30 хв., Малий зал Палацу "Україна"
20 листопада (ср.) — 19.00 прем'єра "Щоденник молодого лікаря", скорботний лист (історія хвороби), Михайло Булгаков, 2 год., театральна гостьова
20 листопада (ср.) — 19.00 "Фараони", комедія-фарс, 2 год. 15 хв., Малий зал Палацу "Україна"

ТЕАТР НА ЛИПКАХ



Адреса: вул. Липська, 15/17
Тел: (044) 253-62-19, www.tuz.kiev.ua
14 листопада (чт.) — 19.00 "Шинель", трагікомедія, М. Гоголь, 1 год. 20 хв.
17 листопада (нд.) — 17.00 "Сирена та Вікторія", комедія, О. Галін
17 листопада (нд.) — 19.00 "Шалений день", комедія, П.-О. Бомарше, 3 год.
19 листопада (вт.) — 13.00 "Ромео і Джульєтта", мюзикл, В. Шекспір, 2 год. 45 хв.

Ведуча рубрики Марія БІЛЯЄВА,
kreschatik_culture@ukr.net

МЕДИЦИНА

Михайло МАКАРЕНКО:

“Головне завдання перинатальних центрів — надати своєчасну допомогу у випадку, коли життю матері або дитини загрожує небезпека”

Як вже неодноразово повідомлялося на сторінках газети “Хрещатик”, в Києві у наступному році на базі міського пологового будинку № 5 планується відкрити найпотужніший перинатальний центр столиці. Це буде третій подібний об’єкт в місті, зі спеціалізацією медичної допомоги вагітним з екстрагенітальною патологією. На думку міської влади, цей крок зможе суттєво знизити показники материнської та дитячої смертності. Про те, чого слід очікувати від найпотужнішого центру, в чому його особливості та як його поява вплине на роботу традиційних пологових будинків, розповів головний лікар Київського міського пологового будинку № 5, заслужений лікар України Михайло Макаренко.

— Михайле Васильовичу, як ви можете оцінити ситуацію із дитячою та материнською смертністю в Києві? Чи є позитивні зміни?

— Звичайно. Навіть у порівнянні з результатами, які ми мали п’ять років тому, безперечно, знижується і дитяча, і материнська, і специфічна для пологових будинків так звана перинатальна смертність. Наприклад, показники материнської смертності відчутно змінилися. Якщо в 2007-му в Києві спостерігалось 17,2 летального випадка на 100 000 живонароджених, то торік цей показник становив лише 12,5 випадка. Також зараз спостерігається значне зменшення так званої перинатальної смертності.

— Поясніть, будь ласка, що таке “перинатальна смертність”?

— Це смертність дітей від 22-х тижнів вагітності до 7-ми діб після народження. В поняття перинатальної смертності включаються і ті діти, які народжуються вже мертвими, а також діти, які можуть загинути безпосередньо при пологах, але в нашій практиці такі випадки є поодинокими. В загальній структурі дитячої або малюкової смертності (від народження та віком до одного року) саме перинатальна смертність становить основну частину таких випадків.

— А в чому полягає причина перинатальної смерті?

— Частіше за все перинатальна смерть викликана вродженими пороками розвитку у діток, які або виявляються до народження, або ж ні. Поки така дитина живе в материнській утробі, материнський організм забезпечує та захищає її. Але як тільки вона народжується, починає дихати вже без мами, відразу ж виявляється ця вроджена проблема. Це можуть бути проблеми з роботою серцево-судинної системи, центральної нервової системи або легенів. В таких випадках необхідна діа-

гностика та раннє виявлення вроджених проблем і, звичайно ж, допомога дитині вже після народження.

На другому місці в структурі причин перинатальної смерті знаходяться передчасні пологи та неготовність дитини до життя після народження через недостатню розвиненість основних органів та систем життєзабезпечення.

— Передчасні пологи? А в чому полягає небезпека?

— Якщо дитина народжується передчасно, то і розвиток внутрішніх органів та систем зупиняється саме на тому етапі, який відповідає строку вагітності. Якщо народилася дитина на шостому місяці, то і серце буде функціонувати як у шестимісячної дитини, воно і не може бути інакше. В таких випадках необхідна рання діагностика та раннє втручання з боку лікарів. Зустрічаються такі випадки, коли втручання необхідно робити вже в найближчі години після народження. Маються на увазі випадки з вадою серця, наявність якої виявляється ще до народження або ж відразу після появи дитини. У спеціалістів нашого пологового будинку є позитивний досвід допомоги в таких випадках. Ми впродовж 5-ти років плідно працюємо з Науково-практичним медичним центром дитячої кардіології та кардіохірургії МОЗ України, який очолює Ілля Ємець, і маємо дуже великий практичний досвід допомоги новонародженим дітям із проблемами серця. Коли до нас надходить вагітна жінка і після проведених аналізів ми знаємо, що дитина має діагноз вади серця, ми заздалегідь готуємося до цих пологів. І, приймаючи такі пологи, наші лікарі знають, що у згаданому Центрі, який знаходиться від нас у двох кілометрах, вже підготована операційна, вже чекають на дитину лікарі. Бригада швидко з Центру відразу після народження дитини приїжджає до нас, захищає новонародженого, по дорозі встановлює діагноз та від-

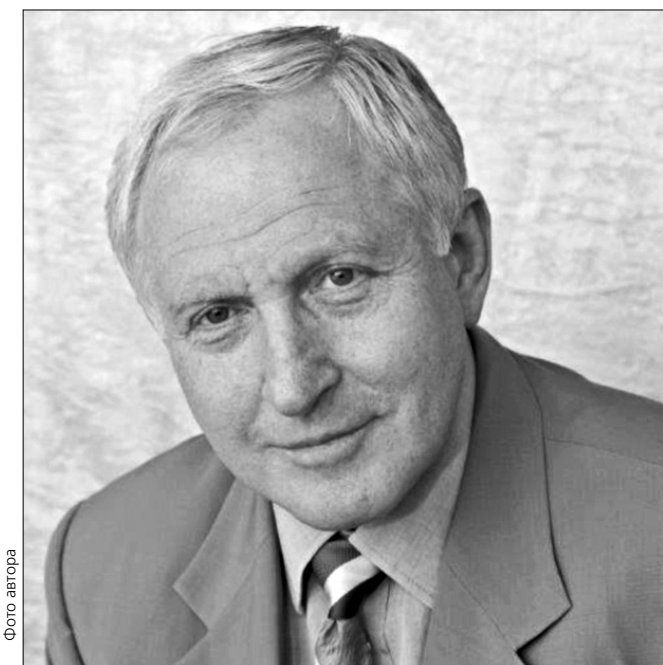


Фото автора

разу ж доправляє дитину в операційну. Дана методика отримала визнання та позитивну оцінку не тільки в нашій державі, а й у світі. Нашим досвідом активно користуються лікарі з різних країн. Це також мало значення при обранні нашого пологового будинку як бази для створення головного перинатального центру в Києві.

— А який відсоток передчасних пологів із загальної кількості пологів в Києві?

— Наприклад, у пологовому будинку № 7 на сьогоднідесь близько 6 000 пологів є передчасними, це 15—16 % від загальної кількості. В нашому пологовому будинку це 4 500 пологів, або 7—8 %. Це багато, при цьому ці діти не зможуть відразу ж поїхати додому. Вони повинні будуть ще якийсь час провести в лікарні. З ними повинен займатися додатково і педагог, і психолог, і реабілітолог.

Хочу підкреслити, що саме перинатальна смертність є основною причиною загальної дитячої смертності.

— І саме тому необхідні перинатальні центри?

— Саме так. Ось чому навіть назви однакові: перинатальні втрати, перинатальний період та перинатальний центр. Розумієте, із загальної кількості пологів, а їх у Києві в середньому 34—35 тисяч на рік, нам необхідно вибрати тих дітей, які можуть мати проблеми при народженні. І вже відповідно до виявлених проблем дитина спрямовується в той чи інший перинатальний центр. Так, для допомоги при передчасних пологах у Києві вже діє перинатальний центр на базі сьомого пологового будинку. Для допомоги у випадках, коли матір має такі

ускладнення, як інфекції, чи такі соціальні захворювання, як ВІЛ, туберкульоз, інші хвороби, що передаються через кров, до відкриття вже готується перинатальний центр на базі пологового будинку № 4. Їх головне завдання полягає в наданні своєчасної допомоги у випадках, коли здоров’ю та життю матері або дитини загрожує небезпека. Ось чим відрізняється перинатальний центр від звичайного пологового будинку, бо в звичайних пологових будинках неможливо забезпечити належну та своєчасну допомогу, наприклад, дітям після передчасних пологів. Набагато легше та ефективніше, коли в одному місці сконцентровані та об’єднані в єдину систему і пологова установа, і дитячий стаціонар. Ось чому перинатальний центр передбачає виписування дитини додому. Це так званий принцип Take home baby, коли вже можна забрати дитину, нехай і 500-грамової або кілограмової ваги. Тим більше, всі спеціалісти самі будуть приходити до дитини в перинатальний центр, а не як раніше — дитину доставляли до спеціалістів.

— А як щодо проблем, з якими будуть працювати спеціалісти перинатального центру на базі вашого пологового будинку?

— Окрім усіх вище перерахованих, існує ще третя група ускладнень, яка складає відчутну частину перинатальних втрат. Це пологи у жінок з так званою екстрагенітальною патологією. Причини цього можуть бути різними — від незначних проблем, пов’язаних із вегето-судинною дистонією, до тяжких захворювань нирок, центральної нервової системи та навіть цукрового діабету.

До даної групи належать захворювання, які або ускладнюють протікання вагітності та пологів, або ж взагалі роблять неможливими процес виношування вагітності та пологів у жінок. Це достатньо широкий спектр хвороб, і дуже мало медзакладів не тільки в Києві, а й взагалі в Україні, які займаються випадками екстрагенітальної патології. У столиці таких закладів лише два. Це наш пологовий будинок, який займається цією проблемою з 1985 року, та Інститут педіатрії, акушерства та гінекології, який вважається республіканським центром, куди поступають жінки з усієї України. Ми вже досить тривалий час співпрацюємо з інститутом, обмінюємося досвідом.

У структурі наших пацієнтів екстрагенітальна патологія в певні періоди складає до 80 % всіх пацієнтів. Робота з пацієнтами з такою патологією буде одним із головних завдань запланованого перинатального центру.

— А стосовно проблеми материнської смертності?

— Ну, звичайно, треба намагатися довести показники материнської смертності до нуля. На першому місці серед летальних випадків стоїть згадана вище екстрагенітальна патологія. Як з цим боротися? Боротися необхідно перш за все з хворобами і ще до того, як жінка завагітніла. Після цього боротися, частіше за все, вже пізно. Також є певна частина жінок, які мають такі захворювання, при яких їм взагалі не дозволяється вагітність і виношувати. Чому? Ну сама по собі вагітність є дуже великим випробуванням для організму жінки. Коли мати виношує дитину, то її організм переживає додаткові навантаження. З появою дитини в її організмі з’являється додаткове коло кровообігу, що створює додаткове навантаження на жіноче серце. Збільшується вага жінки, і якщо для здорової людини це випробування є посильним, то для хворої може призвести до великих проблем. У нашому пологовому будинку ми працюємо з такими пацієнтками.

Я мрію про те, що жінки будуть приходити до лікарів ще перед тим, як вони тільки запланували вагітність, і дізнаватися, чи можуть вони нормально виношувати дитину. Але, на жаль, у більшості випадків жінка приходить тоді, коли вже вагітна, і потім може виявитися, що вона має проблеми. І що тоді? Переривати вагітність? Але ніхто на це не

підє, і це негуманно. І якщо вже жінка вирішила народжувати, то в таких складних випадках необхідно забезпечити всі необхідні умови для того, щоб зберегти її життя. Найскладніше питання для акушера-гінеколога, коли існує загрозна ситуація для життя породіллі, і він повинен вирішити, ким пожертвувати. У таких випадках пріоритет завжди за матір’ю. І хоча ми завжди намагаємось зробити усе можливе, щоб і матір, і дитина залишилися живими, але, на превеликий жаль, не завжди це вдається.

— Михайле Васильовичу, в повідомленнях про запланований перинатальний центр на базі вашого пологового будинку неодноразово підкреслювалось те, що він буде найпотужнішим. В чому особливість цього центру?

— Перш за все, цей перинатальний центр планується як багатопрофільний потужний комплекс, на базі якого буде надаватися не тільки безпосередня допомога породіллі, а й виконуватимуться багато інших завдань. Коли в місті діє лише один центр, то він самостійно організовує та забезпечує власну роботу, веде статистику, аналізує показники та звітує про свою роботу. Але коли це вже три центри, то виникає потреба в координуванні їхньої роботи. Цим займатиметься наш центр.

— Виникає питання, а що буде з іншими пологовими будинками? Вони теж зазнають змін?

— У спеціальному наказі МОЗ України прописано, що на кожних 10 тисяч пологів у місті необхідно створити один перинатальний центр. А оскільки в Києві щороку до 35 тисяч пологів, то, відповідно до цього наказу, місту необхідно три таких центри, тим більше, що вони є спеціалізованими. Інші пологові будинки міста нікуди не зникнуть, а так само будуть реорганізовані в перинатальні центри, але вже не спеціалізовані, а так званого другого рівня. Про що йдеться? Якщо дитину народжує цілком здорова жінка, спостерігається сприятливе протікання вагітності та добре проведені пологи, то додаткових втручань з боку лікарів вже не потрібно. Всю необхідну допомогу такі пацієнти зможуть отримати саме в цих перинатальних центрах другого рівня ●

Розмову вів
Олекса ЧЕРЕВАТИЙ,
спеціально
для “Хрещатика”

Державна декларація митрополита

“Слово про Закон і Благодать” Іларіона визначає історичну місію християнської Русі

Олександр БАРКІН
“Хрещатик”

Приймаючи Конституцію України, Верховна Рада у преамбулі до Основного Закону зазначила, що спирається на багатовікову історію українського державотворення, піклується про зміцнення громадянської злагоди в Україні й усвідомлює відповідальність перед Богом, власною совістю, попередніми, нинішнім та майбутніми поколіннями. Саме тому особливу увагу привертає творча спадщина Іларіона — “Слово про Закон і Благодать” — практично перший політичний трактат Давньоруської держави богословською мовою. Це не тільки пам’ятка літератури, а й твір ораторського мистецтва.

Достовірних свідчень про життя митрополита Іларіона маємо небагато. Його ім’я двічі згадується в “Повісті минулих літ”: у повідомленні про поставлення його митрополитом єпископською радою в 1051 році та у сказанні про заснування Печерського монастиря. Літописець у “Повісті минулих літ”, зафіксувавши цю знаменну подію, подав лаконічну характеристику першого київського митрополита: “Іларіон муж благ, книжний і постник”. Був він священником (пресвітером) при церкві святих апостолів у селі Берестові, де розташовувалася улюблена заміська резиденція великого князя Ярослава. За свідченням Києво-Печерського патерика, Іларіон пострижений у ченці засновником монастиря Антонієм. В горі, поблизу Берестова, він викопав невелику печеру і аскетично жив у ній, присвячуючи значну частину вільного часу молитвам. Саме зважаючи на особисті якості Іларіона, його освіченість, високу морально-релігійну вимогливість до себе й до інших, великий князь Ярослав у 1051 році, прагнучи до зміцнення незалежності Русі від Візантії, самостійно, без участі візантійського патріархату, якому була підпорядкована давньоруська митрополія, затвердив митрополитом “всія Русі” єпископа Іларіона з Києво-Печерського монастиря. Це було безпрецедентною подією в історії Київської Русі, оскільки вперше русина, який очолив руську

церковну ієрархію, на найвищий духовний чин висвятив собор місцевих єпископів у храмі Св. Софії. Призначення Іларіона митрополитом викликало обурення в Константинополі, тому при підписанні на початку 50-х рр. XI ст. вигідного для Русі договору з Візантією Ярославу довелося принести в жертву свого духовника та близького друга. Іларіона зняли з митрополічної кафедри. Тривалий час учені думали, що він невдовзі по тому помер. Літописання в Києві на довгі роки перервалося.

1073 року в Києво-Печерському монастирі було складено літописний звід, автором якого вважався чернець того самого монастиря Никон. Але відомий російський учений М. Присьолков висунув гіпотезу стосовно того, що творцем літопису був не хто інший, як Іларіон, котрий “воскрес” як літописець під іменем Никона. Дійсно, як засвідчують джерела, у Києво-Печерському монастирі Никон здобув величезний авторитет і повагу. До того ж, Никон оселився у печері, яку колись викопав для себе Іларіон. Чи не повернувся він до власної підземної келії? Він зазнав переслідувань і утисків з боку нового київського митрополита, який вбачав у ньому, ймовірно, конкурента. Помер Іларіон-Никон у похилому віці в Києві 1088 року.

Проблематика “Слова”, запропонована Іларіоном, відтворює злободенні політичні

ідеї давньоруського суспільства.

Найвидатніший український історик Михайло Грушевський зауважує, що твір Іларіона “відбиває в собі той піднесений, самопевний настрій, свідомість dokonаних великих діл свого часу, в якій жили київські верхи останнього десятиліття Ярославової доби...”. Академік Дмитро Лихачов прийшов до висновку, що “основна тема “Слова” — прославлення Руської землі, її “кагана” Володимира і князя Ярослава”, що “Іларіон створює власну патріотичну концепцію всесвітньої історії” і що значення цього твору “прирівнювалося до значення справжнього державного акту, державної декларації”.

На початку твору Іларіон викладає своє тлумачення закону, благодаті й істини. “Закон, через Мойсея даний” — знак Старого Заповіту, юдаїзму. Він суворого регламентує життя юдеїв і в його поняття вкладено зміст вузьконаціональної правової норми, її зміст змінюється в Новому Заповіті. Новозавітний закон Іларіон трактує як засіб подолання пороків людей, прилучення до “благодаті й істини”. Ним людство рятується від ворожнечі і взаємознищення, воно, як “сосуд поганий”, омивається “начебо водою, законом”, щоб умістити “молоко благодаті”. Той, хто живе відповідно до християнських норм Нового Заповіту, уже не потребує закону, адже позбувся поро-

ків, і моральна досконалість дозволяє йому вільно реалізувати свою волю. У Іларіона закон — предтеча, умова благодаті й істини, істинного християнства. Приймаючи християнство за Іларіоном, народи перейшли від рабства до свободи, заміни закону (юдаїзму) благодаттю й істиною (християнством). Юдаїзм — релігія лише юдеїв. Християнство ж покликано служити всім народам. Використовуючи біблійні сюжети, Іларіон показує, що людська благодать полягає в духовній свободі і з нею поєднана. Закон тільки готує до благодаті й істини, він дає людям тимчасове виправдання їхнього життя на землі. До спасіння приводить людей лише християнська віра. На переконання Дмитра Лихачова, “справжня мета “Слова” Іларіона не в догматично-богословському протиставленні Ветхого і Нового завітів... Традиційне протиставлення двох завітів — це лише основа, на якій будується його визначення історичної місії Русі”.

“Слово про Закон і Благодать” утверджує ідею рівноправності всіх народів: “Віра благодатна на всі народи поширилася і до нашого народу руського дійшла”. Час богообраності одного народу (юдеїв) пройшов, тепер народи “малі і великі славлять Бога”. Прийняття Руссю християнства, на думку Іларіона, поклато кінець “ідольському мороку”, “служінню бісам”, тобто язичництву. Руський народ став поряд з іншими християнськими народами як рівноправний і не має потреби ні в чийй опіці, особливо Візантії, це новий народ, якому належить майбутнє. Руська земля — могутня і знана держава, “вона відома і чула є всіма чотирма кінцями землі”. Далі автор переходить до другої частини “Слова” — руського християнства. Він особливо підкреслює, що Русь отримала християнство не від греків, які



нібито просвітили “варварський народ”, а за власним бажанням свого видатного діяча — рівноапостольного князя Володимира. Так автор переходить до третьої частини твору — похвали Володимирові Святославичу і продовжувачу його справ Ярославу Мудрому. Іларіон порівнює справи Володимира з діяннями візантійського імператора Константина і його матері Олени, за яких християнство стало державною релігією Візантії. На думку Іларіона, однакові діяння вимагають однакового шанування. Цим самим автор готує ґрунт для канонізації Володимира, з іменем якого пов’язано введення християнства на Русі. У наявності місцевих “святих” він вбачає одну з умов незалежності і давньоруської церкви, що в період середньовіччя дорівнювало державному суверенітету.

У похвалі “великому кагану” Володимирові патріотичний пафос Іларіона сягає найвищого напруження. Його патріотизм виявляється не тільки стосовно Руської землі, а й стосовно руських князів-язичників, по-

передників Володимира. Він називає Святослава та Ігоря — князів, які свого часу уславилися хоробрістю та мудрістю і яких пам’ятають і шанують дотепер. Оскільки Бог з передвіків опікувався Руською землею і була вона спраглою Істини, то в цьому розумінні діяльність Ігоря і Святослава, як і попередників Володимира, має патріотичний характер. Продовжувачем “славних” справ Володимира автор вважає Ярослава Мудрого і складає йому подяку за будівництво та оздоблення Софійського собору, оборонних споруд навколо Києва, зведення Золотих воріт з надбрамною церквою Благовіщення.

Закінчується “Слово...” глибоко патріотичною молитвою до Бога, в якій висловлена турбота автора про майбутнє Руської держави: “... Не давай нас у руки чужинців”, “... мир утверди, сусідів смири, голоди вгамуй, володарів наших зроби грізними для сусідів, боярів умудри...” Ця молитва була надзвичайно популярною у давнину. Її часто читали на богослужіннях у церквах у важкі для держави часи ●

Православний календар

14 листопада

Святих чудотворців та безсрібників Косми та Даміана і матері їхньої прп. Феодотії. Священномучеників Іоана, єпископа і Якова пресвітера, що в Персії постраждали. День пісний.

Святі Косма і Даміан були родом з Малої Азії. Їхній батько-



ти здійснювали суспільне служіння. Косма і Даміан ніколи не

брали плати за зцілення, дотримуючись заповіді Господа нашого Ісуса Христа: “Даром одержали, даром і подавайте”. Слава про святих пішла світом, а люди називали їх безсрібниками. Одного разу братів покликали до тяжкохворої жінки, яку всі відмовились лікувати через її безнадійний стан. По вірі Палладії (так звали хвору) і ширій молитві святих братів Господь зцілює ту, яка помирала, і вона встала з ліжка здоровою і почала хвалити Бога. Вона прагла віддячити цілителям і потайки пішла до Даміана. Жінка принесла йому троє яєць і сказала: “Прийми цей маленький дар в ім’я Святої Живоначальної Трійці — Отця, Сина і Святого Духа”. Почувши ім’я Святої Трійці, безсрібник не зважився відмовитися. Косма ж, дізнавшись, дуже засмутився, вважаючи, що Даміан порушив їхню обітницю. Скоро прийшов час Космі відходити до Бога. Помираючи, він заповідав, аби брата не ховали поруч з ним. Потім невдовзі помер і Даміан, і всі вагалися, де його поховати. І ось волею Божою трапилось диво: до людей прийшов верблюд, якого святі колись виликували від сказу, і промовив людським голосом, аби Даміана поховали поруч із Космою, тому що він прийняв дар жінки тільки заради Імені Господнього. Чесні мощі святих братів були покладені разом у Феромоні (Месопотамія).

Після смерті святі безсрібники здійснили багато дивного. Косма і Даміан вважаються покровителями святості і непо-рушності християнського шлюбу, упорядниками подружнього життя. Але у нас святі безсрібники найбільше вважаються заступниками дітей. До них моляться на початку навчання грамоти, щоб вони зміцнили ще слабкі дитячі сили і сприяли їх розвитку. Косма і Даміан не тільки мудрі лікарі, а й мудрі наставники. Вони допомагали всім, хто приходив до них з вірою, хіба можуть вони відмовити дітям?

15 листопада

Мучеників Акиндина, Пегасія, Афонія, Єлпидифора, Анемподиста та інших з ними.

16 листопада

Мучеників Акепсима єпископа, Іосифа пресвітера і Аїфала диякона.

17 листопада

Неділя 21-ша після П’ятдесятниці
Преподобного Іоаннія Великого. Преподобного Меркурія, посника Печерського.

18 листопада

Седмиця 22-га після П’ятдесятниці
Мучеників Галактіона, Єпистилії. Святителя Іони, архієпископа Новгородського.

19 листопада

Святителя Павла, патріарха Константинопольського. Преподобних Варлаама Хутинського, Луки, іконома Печерського. День пісний.

20 листопада

Мучеників у Мелітині, преподобних Лазаря, Зосими, Кирила. Ікони Божої Матері “Визгання” (1795) ●

СПОРТ

Спортивні новини

Боротьба.

Українки — срібні призерки Кубка європейських націй

Національна команда з жіночої боротьби повертається з московського Кубка європейських націй зі срібними нагородами. Наша чоловіча збірна також не залишилася без медалей — українські борці посіли третю сходинку на п'єдесталі пошани. У груповому етапі вітчизняні атлетки здобули перемоги над збірними Німеччини (5:2) та Польщі (4:3). У фіналі українська команда поступилася збірній Росії, яку представляли перші номери країни. Перемогу в своїх категоріях здобули Наталя Пульковська (48 кг) та Лілія Горішня (51 кг). У першому раунді наші чоловіки також поступилися господарям турніру, але виграли у команді Вірменії. Після чого українці перемогли збірну Туреччини, чим гарантували собі бронзові медалі Кубка європейських націй ●

Бокс.

Олександр Усик вдало дебютував на професійному рингу

У столичному Палаці спорту відбувся бій за участю українця Олександра Усика та мексиканця Феліпе Ромеро. Наш боксер здобув дострокову перемогу в п'ятому раунді. Під кінець третього раунду Олександрові вдалося відправити Ромеро на настил рингу ударом по корпусу. У п'ятому раунді після кількох ударів у голову Ромеро опустився на коліна — і тут же в ринг вилетів рушник від його тренера. Рефері Віктор Фесечко, тим не менше, відрахував до десяти і сигналізував про припинення бою. "Анатолій Миколайович Ломаченко радив мені: "Менше рухів, економічніше". Я дуже радий результату. Величезне спасибі глядачам за таку підтримку. Мені необхідно було виконати завдання, яке ставив переді мною тренер — і воно було реалізоване на 90 %"●

Плавання.

Дарина Зевіна здобула три медалі на VII етапі Кубка світу

На VII етапі Кубка світу з плавання на короткій воді, який відбувся у Токіо, Дарина Зевіна тричі підіймалася на п'єдестал пошани. Наша плавчиня завоювала "золото" на дистанції 200 метрів на спині з результатом 2:01.70. Також Дарина стала найкращою на 100-метрівці на спині (56.87). На дистанції 50 метрів на спині Зевіна виборола "бронзу" (26.81). Найліпший результат показала бразилійка Ет'єне Медерос (26.61) ●

Велоспорт.

Тетяна Клімченко — бронзова призерка етапу Кубка світу

У Манчестері відбувся етап Кубка світу з велоперегонів на треку сезону 2013–2014 років. У жіночому скретчі (групово гонка з вибуванням) третю сходинку п'єдесталу посіла львів'янка Тетяна Клімченко, яка набрала 120 залікових балів. Українка поступилася полячці Малгожати Войтирі (150 балів) та британці Кейт Арчибалд (135) ●

Хокей.

Збірна України посіла друге місце турніру "Євро хокей челендж"

У матчі, що відбувся 10 листопада в Будапешті, підопічні Андрія Назарова здолали господарів турніру з футбольним рахунком 1:0 (0:0, 1:0, 0:0). Перемогу українцям приніс дальній кидок 35-річного нападника "Донбасу" Сергія Варламова (22:05). У спортсмена був шанс зробити дубль, проте йому не вдалося переграти словацького голкіпера угорців Петера Шевелу, виконуючи штрафний кидок. За підсумками "Єврочеленджа" в Будапешті перше місце посіла збірна Польщі (7 очок), команда України — друга (6), Угорщини — третя (5), Румунії — остання (0) ●

“Динамо” впевнено долає “Волинь”

Кияни завдали поразки луцькому клубу з рахунком 4:1

Олександр ПИРЛИК
“Хрещатик”

У чемпіонаті України з футболу відбулися матчі 16 туру. Столичне “Динамо” провело вдалий матч проти луцької “Волині”. Перший тайм “синьо-білі” спромоглися завершити з рахунком 2:1 на свою користь. А у другій половині гри підопічні Олега Блохіна забили ще двічі, відсвяткувавши перемогу із загальним результатом 4:1. Цей успіх дозволив київському клубу набрати 30 очок і таким чином наблизитися до лідера чемпіонату — донецького “Шахтаря” — на відстань 5 пунктів.

Вже на старті матчу “Динамо” отримало майже стовідсоткову можливість забити гол. Андрій Ярмоленко виконав сильний простріл у штрафний майданчик суперника, але м'яч влучив у руку захисникові луцької команди. Реалізовувати пенальті взявся Олег Гусєв, який точно пробив під поперечину, однак Браун Ідейє зарано вбіг до штрафного майданчика, і арбітр попросив перебити одинадцятиметровий. Цього разу динамівцю пощастило менше — м'яч після його удару потрапив якраз у поперечину воріт.

Після активного початку матчу швидкості дещо знизилися. Кияни продовжували володіти територіальною перевагою. У середині тайму команди вирішили обмінятися забитими м'ячами. Спочатку Роман Безус виявився першим на добуванні після свого ж удару з десяти метрів. А за кілька хвилин гравець “Волині” Дмитро Немчанінов відзначився відмінним ударом з лівого кута штрафного майданчика в дальню дев'ятку воріт “Динамо” й зрівняв рахунок. Після пропущеного гола кияни знову спробували створити кілька гострих атак — відтак досить швидко домоглися свого. На 35-й хвилині Браун Ідейє вивів Андрія Ярмоленка на удар, і той точно пробив з семи метрів. Навіть після другого влучення динамівці виглядали активніше. Щоправда, до перерви глядачі більше голів не бачили.

У другій половині гри “Динамо” продовжувало грати в атакуючий футбол. “Волинь” намагалася відповідати своїми випадками, але за рахунок довгих передач шось створити біля воріт суперника було складно. А ближче до середини тайму практично всі питання в матчі були зняті після третього гола київської команди. Олег Гусєв прискорився на лівому



Фото fcdynamo.kev.ua

Перегравши “Волинь” (м. Луцьк), київські динамівці наблизилися до лідера чемпіонату України на відстань у 5 очок

фланзі, випередив захисника і від лицьової лінії зробив передачу Брауну Ідейє, який підставив ногу та відправив м'яч у протихід голкіперу лучан. Після третього гола футболісти “Волині” зрозуміли, що їм у цьому матчі вже нічого не світить. За кілька хвилин ще одна атака столичної команди завершилася голом Андрія Ярмоленка, який добив м'яч із п'яти метрів. За такого рахунку обом командам було складно знайти мотивацію. “Динамо” не прагнуло забивати більше, адже гравцям важливо було зберегти сили на майбутні матчі. Тож гра так і завершилася — 4:1 на користь “Динамо”. На післяматчевій прес-конференції наставник переможців Олег Блохін був небагатослівним: “Після гри проти “Туна” у Лізі Європи було тяжко виходити на поле. Я вдячний команді, оскільки ми добиралися зі Швейцарії на гру з “Волиню” майже дві доби. Гра видалася тяжкою. Молодці хлопці”.

Натомість головний тренер лучан Віталій Кварцяний не поскупився на детальний “розбір польотів” гри своєї команди: “Звісно, ми будемо досліджувати той факт, що сьогодні грала лише половина футболістів. Багато хто з моїх підопічних досить вже низько кваліфікований для вищої ліги, тому у міжсезонні ми будемо переглядати контракти і прощатися з тими, хто не відповідає нашим вимогам. З огляду на турнірне становище нашого клубу команда не заслуговує на позитивні слова” ●

“Будівельник” поступився “Говерлі”

Столичний баскетбольний клуб програв у себе вдома

Олександр ПИРЛИК
“Хрещатик”

Київський “Будівельник” продовжив серію невпевнених виступів у Суперлізі. Цього разу команда Айнарса Багатскіса не змогла переграти “Говерлу”. Гості вже з перших хвилин перехопили ініціативу й не відпускали її протягом трьох чвертей. Підсумковий рахунок матчу — 88:82 на користь івано-франківського клубу.

Поединок проти “Говерли” мав стати вкрай важливим для “Будівельника” після прикрої поразки від французького “Нантера” (61:80) у Євролізі. Киянам останнім часом не вистачає стабільності, й у кожному матчі “гладіатори” припускаються помилок. Не став винятком і звітний матч. Вже з перших секунд глядачі Палацу спорту були здивовані відсутністю одразу трьох, традиційно стартових для чемпіонів України виконавців. На непростий матч проти івано-франківців не були заявлені Даріуш Лавринович, Артур Дроздов та Ріккі Мінард.

У дебюті першої десятихвилинки “гладіатори” багато помилялися, а тому вже за 3 хвилини і 23 секунди до закінчення чверті Айнарс Багатскіс знадобився тайм-аут. Після цього “будівельники” зуміли трохи скоротити відставання від гостей, але на першу в матчі перерву все одно пішли, поступаючись 20:24.

Впевнено вигравши першу чверть, “Говерла” продовжила розпочату справу й у наступному відрізку часу. Особливо помітним у складі гостей був Тревіс Пітерсон, який раз-

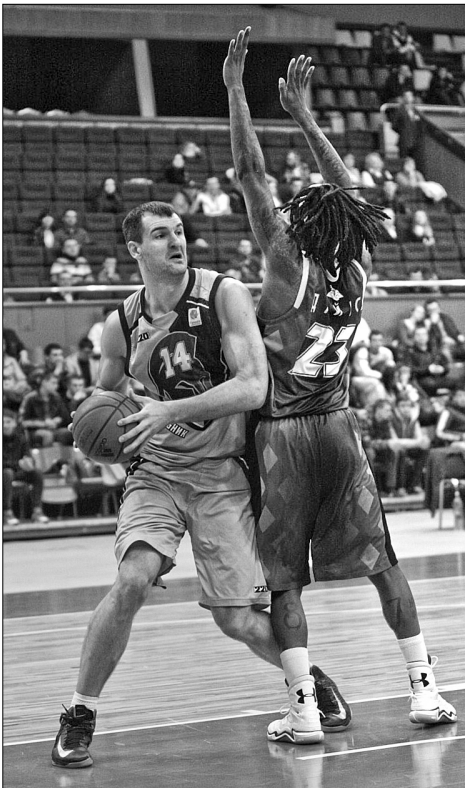


Фото superleague.ua

У напруженій боротьбі “Будівельник” поступився у себе вдома івано-франківській “Говерлі” — 88:82

по-раз влучними кидками змушував гравців “Будівельника” розпочинати вводити м'яч з лицьової лінії. За 2 хвилини до великої перерви різниця в рахунку становила 11 очок — Айнарс Багатскіс знову скористався правом на тайм-аут. Розмова на підвищених тонах

допомогла — в роздягальню “будівельники” пішли, значно поліпшивши свої справи в порівнянні з тим, що було ще якихось 2 хвилини тому. Сирена про закінчення першої половини застала команди за рахунку 36:43.

У третій десятихвилинці мало що змінилося: господарі все так само наздоганяли, а “ведмеді” спокійно грали на помилках суперника. На 9-й хвилині передостанньої чверті різниця між суперниками навіть досягла 14 пунктів — черговий тайм-аут попросив Багатскіс. Після цього, коли здавалося, що “Будівельник” повністю втратив гру, поступаючись 17 пунктів, гравці “Говерли” занадто розслабилися. Господарі швидко зменшили відрив і змусили суперника нервувати, наступаючи йому на п'яти. Тоді своє вагоме слово у поєдинку сказав Тревіс Пітерсон. Його триочковий відніс “Говерлу” вперед. А згодом ще одне влучне попадання встановило остаточний рахунок протистояння 88:82 на користь івано-франківців.

Головний тренер київського “Будівельника” Айнарс Багатскіс прокоментував поразку своєї команди: “Я гадав, що після такої непереконливої гри в першому таймі з французами ми зробимо висновки і покажемо, що це більше була випадковість, а не закономірність. Проте ми почали гру сьогодні так само мляво. Як ви бачили, у нас грали всі кращі баскетболісти, які на даний момент в строю, і боролися вони чимало часу на майданчику. Всі майже по 30 хвилин. На жаль, ми повністю провалюємо гру під кільцем. “Говерла” грає в цьому сезоні зовсім в іншій баскетбол в порівнянні з минулим роком. У більш спокійний і розумний. Вони використовували всі наші помилки в першій половині. Плюс гра на підборах. Ці дві речі й схилили в кінці гри чашу терезів на їхній бік” ●

Едуард ВІНОГРАДОВ:

“На перше тренування мої підопічні прийшли до боксерського залу разом з мамами...”

Чи часто ви ставили собі питання, що таке щастя? Для когось воно вимірюється кількістю нулів у зарплаті, хтось щасливий тому, що поруч з ним друзі та близькі люди... Не так давно мені пощастило познайомитися з однією дуже цікавою людиною, яка ось вже 45 років поспіль розвиває юні таланти в одній зі спортивних шкіл міста Києва. Дивно, але у свої 70 років наш герой просто-таки переповнений бажанням працювати. Тільки подумати: майже півстоліття віддати боксу! Це дорогого коштує. Окрім цього, легендарним тренером за чотири десятиліття підготовлено 96 майстрів спорту СРСР і України, понад 1 500 кандидатів у майстри спорту і першорозрядників. Нещодавно "Хрещатику" вдалося поспілкуватися з майстром спорту СРСР, заслуженим тренером України, головним тренером збірних команд міста Києва з боксу, тренером вищої категорії, старшим тренером школи боксу і КДЮСШ "Восход" Едуардом Виноградовим.

“На сьогодні у нашій школі займаються понад 150 дітей та юнаків молодшого, середнього та старшого віку”

— Едуарде Євгеновичу, розкажіть, будь ласка, детальніше про школу боксу "Восход", в якій ви працюєте.

— На сьогодні можу з упевненістю сказати, що наш спеціалізований зал боксу — один із найкращих у Києві. У нас є ринг на помості, який відповідає всім правилам і міжнародним стандартам для проведення змагань з боксу будь-якого рангу. Також у залі є 15 боксерських мішків, дзеркала, тренажери. У самому спорткомплексі розташовані ігровий зал, спеціалізований тренажерний зал — загалом усе те, що необхідно для повноцінних і плідних тренувань спортсменів. На даний час у нашій школі займаються понад 150 дітей та юнаків молодшого, середнього та старшого віку, але ми з радістю можемо прийняти набагато більше охочих. Варто зазначити, що на базі спорткомплексу "Восход" проходять тренування збірних команд міста Києва. Особливо хотів би виділити наш тренерський склад: майстер спорту СРСР тренер Сергій Гордієнко, майстер спорту СРСР Андрій Лапшука, а також майстер спорту України Анатолій Пшенишнюк; зі спортивно-оздоровчою групою у нас в будинку боксу працюють відмінні тренери — Дмитро Кузьменко та Дмитро Бутунець. Хотів би зауважити, що всі вони — мої вихованці. Цим людям я довіряю, як самому собі, ми фактично одна велика сім'я.

— Ви пам'ятаєте, як все починалося, як пройшло перше тренування?

— Можна сказати, що школу боксу починав створювати я. У 1965 році, після закінчення служби в лавах Радянської Армії (спортроти Київського військового округу), я повернувся до нашого Київського радіозаводу. Профком заводу запропонував мені очолити секцію боксу, створену колективом фізичної культури "Схід", і я, на той момент вже майстер спорту, з радістю погодився. Після того, як наші справи пішли вгору, спортколектив був перейменований в спортклуб, а коли ми почали готувати майстрів спорту і чемпіонів світу не тільки України, а й

Європи та світу, то отримали статус школи боксу. Що стосується першого тренування, то його я згадую з особливим трепетом, адже це був початок усього, що є у мене сьогодні, і чому я присвятив більше 45-ти років. Так ось, на перше тренування прийшли рівно 10 хлопців, багато хто з мамою, що трохи здивувало мене, адже мами завжди надавали перевагу заняттям гімнастикою або танцями. Чесно кажучи, всі були трошки збентежені, адже ніхто з них і припустити не міг, як проходитиме процес навчання. Вони думали, що я ось так відразу поставлю юнаків у спаринг. Але перше тренування потрібне для того, щоб розповісти трохи про історію боксу, про різні теоретичні складові, про тактичні ходи ведення бою, а також, безумовно, оцінити фізичну готовність хлопчаків. Загалом я не знаю, які саме у хлопців були враження, але на наступне заняття вони прийшли у повному складі, та ще й друзів своїх привели! Ідесь через тиждень у мене вже навчалось більше 40 чоловік.

“Мені нині 70 років, а моєму молодшому синові — 14, і він тренується з усіма хлопцями у цьому ж залі”

— Ви присвятили цій роботі більше 45-ти років. Не виникало бажання піти на заслужений відпочинок і зайнятися чимось зовсім іншим?

— О ні! Мені нині 70 років, але я повний енергії і, як кажуть, "спокій мені тільки сниться". Сьогодні я переживаю, напевно, вже третю молодість, і мені ані крапельки не хочеться зупинятися. До речі, моєму молодшому синові 14 років, він тренується з усіма хлопцями в цьому ж залі, так що я поєдную і роботу, і спілкування з дитиною. Відверто кажучи, не уявляю себе без боксу і своїх вихованців, з ними я відчуваю себе молодим, і це чудово! Напевно, це і є щастя — коли ти займаєшся улюбленою справою. А це означає, що я — щаслива людина.

— У вас такий солідний стаж тренерської роботи. Напевно, і досягнень чимало?

— Якщо говорити про мої досягнення як тренера, то особисто мною підготовлені 96 майстрів спорту



Фото Олексія ІВАНОВА

СРСР і України, понад 1 500 кандидатів у майстри спорту і першорозрядників. Багато боксерів були чемпіонами та призерами першостей міста Києва, України, а також всесоюзних і республіканських турнірів, які проводилися в СРСР і в нашій країні. Безумовно, я пишаюся всіма своїми вихованцями, але хотів би відзначити, так би мовити, "best of the best". У першу чергу, це майстер спорту СРСР, суддя ЄАБА, працівник відділу боксу Держкомспорту України Олександр Мотин; заслужений тренер України, майстер спорту СРСР Володимир Богатиренко; майстер спорту СРСР, України та міста Києва, переможець спартакіади школярів СРСР 1987 року, переможець першості СРСР 1987 року, чотириразовий переможець першостей України Сергій Гордієнко. Також мною підготовлені майстри спорту міжнародного класу: Володимир Лазебник — срібний призер чемпіонату Європи 1998 року і чемпіон Кубка Європи 1999 року; до того ж, він триразовий чемпіон України в суперважкій вазі, на професійному рингу провів 16 боїв, в яких не зазнав жодної поразки; Юрій Цибенко — чемпіон світу серед професійних боксерів серед молоді за версією WBC 2003; Максим Бурсак — інтерконтинентальний чемпіон серед професійних боксерів і тричі чемпіон світу серед молоді за профі 2007-2009 рр. Ігор Бурсак — майстер спорту України, він же — чемпіон світу і призер Європи серед кадетів 2002; бронзовий призер чемпіонату Європи серед юніорів 1996 року в суперважкій вазі, срібний призер Спартакіади СНД серед молоді 1996 року, майстер спорту міжнародного класу Валерій Лелюх. І, безумовно, хотів би згадати про дівчат-боксерів: Оксана Романова — дворазова чемпіонка світу серед жінок з кікбоксингу 2002-го і 2004-го років, а також шестиразова чемпіонка України з боксу; призер чемпіонату Європи серед юніорок, майстер спорту міжнародного класу Неля Онищенко. Також я є головним тренером збірних Києва з боксу — і тут теж є деякі успіхи. Один із них: у 2011 році, у грудні, були підбиті підсумки року, і стало відомо, що вперше за дуже довгий час столичні боксери продемонстрували найкращий показник серед усіх областей Укра-

їни, міст-героїв Києва та Севастополя та Автономної Республіки Крим. Тоді величезний внесок у цей успіх внесли Василь Ломаченко ("золото" чемпіонату у ваговій категорії до 57 кг) і Денис Берінчик (срібний призер у ваговій категорії до 64 кг) на чемпіонаті світу в Баку, який відбувся у жовтні минулого року. Зараз в столиці підрастають дуже талановиті молоді спортсмени, які можуть, а головне хочуть досягти успіхів у боксі. Все це — результат колосальної роботи тренерського колективу Києва, і я радий, що причетний до цього.

“Зважаючи на неможливість продовжувати бій, перемога присуджувалася моєму опоненту...”

— Які ваші особисті досягнення як спортсмена?

— Я був триразовим чемпіоном Центральної ради ДСТ "Локомотив" (1961-1963 рр.). У 1965 році став чемпіоном Київського військового округу, також був чемпіоном військ ППО СРСР і Збройних Сил СРСР. У 1963 році, перед самим Новим роком, мені присвоїли звання "Майстер спорту СРСР". Я продовжував активно виступати аж до 1971 року, був переможцем і призером кількох республіканських і всесоюзних змагань. Але є особливе звання, яким я пишаюся і донині: у 1961 році в Одесі я став бронзовим призером першості Радянського Союзу серед юнаків старшого віку. До слова, тоді я міг стати навіть чемпіоном, але трапилась не дуже приємна історія. Той бій я пам'ятаю до сих пір. У півфіналі я боксував проти складного суперника, і в одному з епізодів, вже наприкінці останнього раунду, отримав розсічення брови — тоді ще масок не надягали. І лікар, яка, як виявилось, нечисто обслуговувала поединки, підійшла і почала надавати допомогу. А як тоді перевіряли? Витирали кров, і якщо вона зупинялася, то бій можна було продовжувати, якщо ж ні — поєдинок закінчували. Я їй сказав, що готовий продовжувати бій, адже я вигравав поєдинок, і розсічення отримав зовсім випадково (ненавмисно стукнулися лобами). Та раптом почув у мікрофон

вердикт рефері (він був із Росії і суперник мій теж був чемпіоном СРСР серед суворовців): зважаючи на неможливість продовжувати бій, перемога присуджувалася моєму опоненту. У мене відразу з'явилися сльози на очах, і так я проплакав усю ніч. А міг би бути чемпіоном! Адже тоді переможцем цього турніру став наш київський боксер Міша Власенко, а я за два місяці до цих змагань на міській першості виграв у нього за очками.

— З вашого тренерського досвіду, яке покоління було більш талановитим і працездатним? Я ставлю це питання, тому що багато хто дорікає сьогодинньому поколінню в тому, що воно вже дуже ліниве.

— Щось у цьому є! Історія з життя показала, що міський спортсмен, якщо все-таки вирішив зайнятися боксом, більш здібний, але менш активний, бо поруч з ним багато спокус — це і музика, й інші види спорту, і йому дуже складно зробити вибір. А от хлопці, які приїжджають з периферії, може, і не такі талановиті, але готові багато працювати і за рахунок своєї працьовитості можуть досягти висот. У ті часи (я говорю про часи Радянського Союзу) все було безкоштовно і дуже доступно, і людей, чесно кажучи, приходило більше. Через тренерів проходили тисячі осіб, і справжніх талантів можна було знайти набагато більше, таких, наприклад, як Валерій Попеченко, Станіслав Степашкін, Дан Позняк та багатьох інших. Зараз же у людей з'явився вибір, і більшість обирає простіший вид єдиноборств. Бокс — сам по собі дуже складний вид спорту, наприклад, якщо борець за день може провести 3-4 поединки, то боксер тільки один повноцінний бій, адже якщо трапився нокаут, то бійцеві треба аж 3 місяці, щоб відновитися і почати тренуватися. Але в цілому я б не поділяв покоління, адже в кожному з них є свої таланти і трудноліки, і скрізь вони домагалися позитивних результатів. Просто тоді тренери знаходили набагато більше здібних хлопців.

— Кого ви вважаєте найвидатнішим боксером за всю історію боксу?

— Дуже складне питання. У мене є два найулюбленіших боксера — це Леннокс Льюїс і Майк Тайсон. Перший надзвичайно грамотний і тактично дуже сильний боксер. У плані ведення бою, я вважаю, йому немає рівних. Що стосується Майка, то це найталановитіший спортсмен за всю історію боксу. Стати абсолютним чемпіоном світу у важкій вазі у віці 21 року — це унікальне досягнення! Для цього потрібно володіти неабиякими здібностями і талантом. Мені дуже імпонує його спортивна агресія. Інший момент — це його, м'яко кажучи, не дуже спокійний характер і постійні скандали, в які він потрапляв. Якщо вибирати серед цих двох боксерів, то свою перевагу я все ж віддам Тайсону ●

Розмову вів Олександр ПИРЛИК, "Хрещатик"

КУЛЬТУРА

Британське кіно, осінні короткометражки й Каннські Леви

В кінотеатрах столиці стартують фестивалі

Марія КАТАЄВА
"Хрещатик"

Цього тижня кіноманам буде що подивитися, окрім прокатних стрічок. Картини останніх років покажуть в рамках "Нового британського кіно", зі своєю добіркою короткометражок познайомить Best Autumn Shorts 2013. А шанувальникам креативної реклами пропонують переглянути ролик-переможці ювілейного 60-го фестивалю Cannes Lions 2013.

Вже втринадцяте фестивалю "Нове британське кіно" дарує глядачам зустріч із кращими фільмами Великої Британії. Вчора фестиваль відкрила біографічна драма "Діана. Історія кохання" з Наомі Воттс, що незабаром виходить на широкі екрани. Ще одна історична драма — "Королівський вікенд" із Біл-



Серед британських новинок — історична драма "Королівський вікенд" із Біллом Мюрреем про роман президента США Френка Делано Рузвельта з його кузиною Маргарет Стаклі

лом Мюрреем (14 листопада о 21.00, 15 і 18 листопада о 19.00) — це історія любовного роману президента США Френка Делано Рузвельта з його кузиною Маргарет Стаклі під час політичного візиту британської королів-

ської пари до нью-йоркської резиденції Рузвельта.

В центрі картини "Король Сохо" (14 листопада о 19.00, 17 листопада о 21.00) — життя підприємця й імпресарію Поля Реймонда, який відкриває "джентельмен-клуби". Ціла

імперія таких клубів і еротичних журналів приносять колосальний прибуток, але й обертаються низкою звинувачень у непристойній поведінці, розбитим шлюбом і особистою трагедією. Фільм Дастіна Хоффмана "Квартет" (16 і 19 листопада о 21.00, 17 листопада о 19.00) заснований на однойменній п'єсі Рональда Гарвуда. Дія розгортається в будинку престарілих артистів британської оперної сцени, які щорічно гала-концертом відзначають день народження Верлі.

В чорній комедії "Коханці на колесах" (15 листопада о 21.00, 18 і 19 листопада о 19.00) закохані Тіна і Кріс рушають у подорож північною Англією в фургончику і позбуваються всіх, хто заважає їхньому відпочинку. Стрічка "Франкенштейн. National Theatre Live" (16 листопада о 19.00) являє собою сценічну адаптацію Ніка Діара за романом англійської письменниці Мері Шеллі "Франкенштейн, або Сучасний Прометей", поставлену ре-

жисером Денні Бойлом на сцені Королівського національного театру. Головні ролі виконують Бенедикт Камбербетч і Джонні Лі Міллер.

Є в програмі й картина для дітей — "Егоїстичний велетень" (20 листопада о 19.00), сучасна історія про будні нерозлучних друзів з люмпенського району Бредфорда — буйного підлітка Арбора і добродушного телепня Свіфта. А також глядачам підготували добірку з семи короткометражок "Британія. Коротко" (16 і 17 листопада о 13.00). Фільми демонструються мовою оригіналу з українськими субтитрами.

В ще одній добірці короткометражок Best Autumn Shorts 2013 — сім стрічок загальною тривалістю півтори години. З них — п'ять іспанських картин, що переважно присвячені родинним стосункам, одна французька і одна йорданська.

Кращі ж роботи фестивалю Cannes Lions, який є аналогом "Оскару" в рекламній індустрії, демонструватимуть три дні. Це гідні взірці світової

реклами — з гумором, оригінальними режисерськими й операторськими знахідками та іншими прийомами талановитих креативщиків ●

"Нове британське кіно"
Коли: до 20 листопада
Де: кінотеатр "Київ", вул. Велика Васильківська, 19,
тел.: (044) 234-73-81
Вартість квитків: 35-100 грн.

Best Autumn Shorts 2013
Коли: з 14 листопада
Де: кінотеатри "Київ" (вул. Велика Васильківська, 19,
тел.: (044) 234-73-81) і "Жовтень" (вул. Костянтинівська, 26,
тел.: (044) 417-27-02)
Вартість квитків: 22-50 грн.

Cannes Lions-2013
Коли: 14-16 листопада
Де: кінотеатр "Україна", вул. Городецького, 5,
тел.: (044) 279-67-50,
279-82-32
Вартість квитків: уточнюйте в касах кінотеатру

Вивчити іноземну мову без зусиль

В столиці відкриваються центри навчання за новітньою методикою Quick Teacher

Катерина ЧУБ
"Хрещатик"

Якщо іноземна мова дається тяжко, або ж не вистачає часу і сил на курси чи заняття з викладачем, вихід є. Завдяки сучасній мультимедійній програмі Quick Teacher, за якою вже працюють новостворені центри в Києві, опанувати мову стає просто, легко, у зручний час і за доступною ціною.

Програма Quick Teacher поєднала в собі традиційні методики навчання та новітні наукові технології в галузі інтенсивного вивчення іноземних мов, які допомагають зробити навчання швидким і ефективним. За допомогою спеціально розробленої мемо-методики нова іноземна лексика запам'ятовується без зусиль, в 5-10 разів швидше, ніж при звичайному способі її освоєння. Справа в тому, що задіюються всі види пам'яті людини: зорова, слухова і тактильна.

Тренажер правопису програми Quick Teacher є альтернативою диктанту, коли помилки виправляє і показує комп'ютер. А тренажер вимови навчає вимовляти слова правильно і позбавляє від мовного бар'єру: можна записати власну вимову, порівняти її з вимовою диктора, а потім тренуватися до досконалості. Окрім того, є довідник з граматики з вправами на закріплення знань, довідник з фонетики з правилами прочитання буквенополучень, зворотний контроль, який допомагає навчитися розуміти усну іноземну мову, а також словник користувача: коли учень самостійно формує власну базу слів і фраз.

Програма Quick Teacher дає змогу вивчити будь-яку з 12-ти іноземних



Програма Quick Teacher розроблена й сертифікована в ЄС, користується популярністю у провідних європейських країнах та підходить вітчизняним користувачам

мов: англійську (британську і американську), французьку, німецьку, італійську, іспанську, японську, китайську, російську, а ще фінську, латиську і казахську. Для більшості з них можна обрати необхідний рівень — "Standard", "Profy" чи "SuperProfy". Закінчивши повний курс, ви зможете вільно спілкувати-

ся і висловлювати свої думки як у повсякденному житті, так і в бізнес-середовищі, а також писати наукові статті та доповіді на різні теми. Є можливість замовити індивідуальну програму, що розрахована на професійну специфіку, наприклад, з медичною лексикою.

Програма Quick Teacher розробле-

на і сертифікована в ЄС (сертифікат ISO 9001:2008), користується популярністю у провідних країнах Європи та, як довела практика, абсолютно підходить українським користувачам. "За допомогою цієї програми легше запам'ятати слова і фрази, вже в готовому контексті з правильною інтонацією, — ділиться вражен-

нями слухачка курсу Олена Мітіна. — Пропонуються фрази до знайомих ситуацій, які використовуються у повсякденному житті: на роботі, в магазині, в поїзді". Про зручність програми говорить слухач Нодар Хатіашвілі: "На мій погляд, на сьогодні вона є найкращим варіантом швидкого опанування іноземної мови. Безперечна перевага — це можливість почати процес навчання при будь-якому рівні знань. Немає необхідності в додатковій перевірці за допомогою педагога або іншого доповнення, бо програма дає змогу перевіряти себе самому".

Сьогодні в Києві вже відкрилося п'ять центрів навчання за програмою Quick Teacher. Заняття коштують всього від 35-50 гривень на годину ●

Адреси центрів навчання за програмою Quick Teacher:

Європейський університет (бульв. Академіка Вернадського, 16-в),

Національний транспортний університет (вул. Кіквідзе, 40), Академія Праці та Соціальних Відносин і Туризму Федерації профспілок України (Велика Окружна, 3),

Інститут підготовки кадрів промисловості Міністерства промислової політики України (вул. Лук'янівська, 65/67),

Київське вище професійне училище технологій та дизайну одягу (просп. Гагаріна, 22),

Бізнес-центр за адресою: вул. Марини Раскової, 19.

Записатися на курс можна, заповнивши заявку на сайті www.quickteacher.info та за телефоном (044) 585-52-27.

КУЛЬТУРА

Містика Карпат — на великому екрані

У прокат вийшла українська картина “Тіні незабутих предків”

Марія КАТАЄВА
“Хрещатик”

У новій роботі режисер Любомир Левицький, відомий за стрічками “Ломбард” і “Штольня”, звертається до давньої гуцульської легенди про українських магів-мольфарів і злих демонів Карпат. Героями фільму стали сучасні студенти, які опинилися в центрі боротьби добра і зла. За словами режисера, в картині поєдналися містика, пригоди і комедія. Розрахована ж вона перш за все на молодіжну аудиторію.

Хоча назва фільму перегукується з “Тінями забутих предків” Михайла Коцюбинського, у його центрі — не гуцульські Ромео і Джульєтта, а карпатська міфологія. Режисер та сценарист Любомир Левицький народився у містечку Верховина, зростав у Карпатах і почути колись від старожилів історію втілив у власній картині.



Героям стрічки — звичайним студентам — випало боротися з потойбічними силами та долати власні страхи

Спочатку стрічка переносить глядача у 1810 рік, коли мольфарам вдалося полонити злих духів у кам’яну скрижаль, Книгу Тіней, а один із ключів від неї — магичну Згарду (гуцульську релігійну прикрасу) — сховати. Вже в наш час студент Ваня (Дмитро Ступка) живе звичайним життям: товаришує й свариться з однокласниками, страждає від нерозділеного кохання, поки випадково не

розбиває скляну вітрину з магичною Згардою, привезеною до університету. І вона зникає. Виявляється, Згарда потрапила йому в серце, а на тілі його восьми однокурсників з’явилися дивні мітки. Тепер на них полове злий демон, який прагне вбити “мічені душі”, дістати Згарду і визволити ув’язнених духів. Щоб врятуватися, хлопцям і дівчатам потрібно вирушити в Карпати — шукати до-

помогти у мольфара та долати власні страхи. Усі персонажі дуже різні: від хлопця у спортивках до готеси і гламурної дівчини на шпильках. Ризиковані пригоди і вбивства розбавлені молодіжним гумором та історією кохання, що, як відомо, здатне подолати будь-яке зло. До кінця стрічки дожили не всі персонажі. Погані герої вмирають — таку мораль підкреслює режисер.

Над фільмом працювали близько двох років. Для майбутніх виконавців ролей проводився кастинг з понад 12-ти тисяч людей. Когось знайшли на відборі в університеті імені Карпенка-Карого, когось — через відьоролики, які потрібно було зняти вдома і відправити на сайт. А Альоні Мусієнко (Анжела) роль дісталася взагалі випадково: вона познайомилася у кафе з хлопцем, який привів її на проби. “Найголовнішими вимогами для акторів були талант, краса і влучення в характер”, — розповів режисер стрічки. Після затвердження на ролі їх чекало неабияке випробування: акторів на два місяці відправили у тренувальний табір, де вони бігали та вчилися бойовому мистецтву. Знімали ж стрічку у Києві, Чер-

нівцях, Кам’яниці-Подільському і Карпатах.

“Тіні незабутих предків” не претендує на роль інтелектуального кіно. “Таких жанрових фільмів має виходити не один, а хоча б десять на рік, — впевнений Любомир Левицький. — Це видовишне тінейджерське кіно для побачень, яке варто подивитися, пережити і забути”. Загальний бюджет картини склав 887 тисяч доларів, а показуватимуть її у ста кінотеатрах по усій країні. “На жаль, наших показів в п’ять разів менше за того ж “Тора-2”, кінотеатри ще не довіряють українському кіно, ставлять переважно денні сеанси”, — розповів пан Левицький. “Тіні незабутих предків” заплановано показати також в Росії, Казахстані, Польщі і Канаді. А для сумлінних глядачів режисер підготував сюрприз: у стрічці спеціально допущено 5 кіноляпів, і хто першим їх помітить — отримає у приז футболку і плакат з автографами акторів. Любомир Левицький не збирається зупинятися, він мріє зняти українського Індіану Джонса, а також розкрити в кінематографі й інші цікаві українські легенди ●

Слідами Павла Тичини

Незвичну екскурсію влаштовують у музеї-квартирі поета

Марія КАТАЄВА
“Хрещатик”

Музей-квартира Павла Тичини помітно вирізняється з-поміж столичних музеїв: тут постійно проходять акції, виставки, творчі вечори, майстер-класи та проекти для батьків з дітьми, які привертають увагу до творчості геніального поета. “Хрещатику” пощастило побувати на спектаклі-перфомансі “Сріблясті голуби у небесах”. Його гостей по квартирі водив наче сам господар Павло Тичина, образ якого втілив заслужений артист України Євген Нищук.

На відповідний лад одразу налаштує документальна стрічка про життя Павла Тичини та його квартиру-музей з кадрами хроніки і спогадами, яку показують гостям перед виставою. Її до 120-річчя з дня народження поета зняв і подавав музею директор кіностудії “Укртелефільм” Олег Бійма.

Далі запрошують у квартиру на другий поверх, де несподівано з’являється... Павло Тичина. Неперевершено грає його Євген Нищук. Разом із ним подорожуємо кімнатами, де мешкав Павло Григорович. Слухаємо розповіді про дитинство, стосунки з родиною, думки про музику і малювання, спогади про друзів, страхи і радості — і все це через предмети, які “оживають” навколо... “Мене захоплює вистава, я прийшла на неї вже вдруге, — ділитися враженнями відвідувачка Тетяна. — Образ Тичини відрізняється від того, що розповідали у школі, я побачила живу людину з сумнівами, переживаннями і тим відношенням до речей, про які навіть не здогадувалася. Мені подобається атмосфера і люди, які сюди приходять”. Наприкінці вистави усіх запрошують до овального столу, за яким Тичина любив збирати друзів та гостей. За чаюванням проходить обмін думками і вражен-

нями. Діти, які ніколи в домі Тичини не залишалися без подарунку, отримують альбоми й олівці. А дорослі — гостинець — варення з райських яблук з Тичинівського саду.

“Втілювати образ відомої людини, яка реально існувала і яку ще багато хто пам’ятає, дуже відповідально, — розповів “Хрещатику” Євген Нищук. — Я не намагаюся його копіювати, хоча певні моменти і риси, як говорять люди, які його знали, нагадують Павла Григоровича. Мені важливо доносити його світобачення, природу емоцій. Коли переступаю поріг квартири, настрої сам змінюються. Дуже допомагають реальні речі, які оточували поета, — у своїй розповіді відштовхуюся від них. Це дуже незвичне відтворення: люди звикли до екскурсій, а тут наче проходять етапи життя з першою особою, все сприймається інакше. Особисто я по-іншому поглянув на Павла Тичину і відчув його глибину, коли познайомився з твором про Сковороду, що ставили у Національній опері України. В умовах тоталітарного режиму Павло Григорович поводив себе дуже порядно, був відкритий до простих людей, допомагав талановитим дітям. Він був одним із найбільших інтелектуалів, справжньою ходячою енциклопедією, знав багато мов, ма-



Поет ніби повертається до власної оселі, щоб вустами заслуженого артиста України Євгена Нищука розповісти гостям про своє життя

лював, грав на музичних інструментах”. Спектакль проходить в музеї один-два рази на місяць, а сценарій до нього написала директор закладу Тетяна Сосновська, яка є родичкою поета. “Спогади про дитинство, стосунки з сестрами, братами, мамою по крихтах розкидано по щоденникових записках і листах Павла Григоровича, — говорить Тетяна Сосновська. — Перечитуючи їх крізь призму рідного і близького, мимоволі складається загальна картина. Особисті подорожжя не хочеться виносити на загал, а моноспектакль дає можливість розповісти про щось інтимне та потаємне маленькій кількості людей, щоб вони відчули родинну атмосферу”.

Активність співробітників музею-квартири Павла Тичини приємно дивує. Щочетверга та щоп’ятниці в музеї проводяться майстер-класи “Незвичне у звичайному”, а по суботах і неділях влаштовують дні дитячого простору. Сюди

залюбки приходять вчителі початкових класів з дітьми — школярів навчають, як писати і малювати вірші, як сумішати їх з музикою, використовуючи на заняттях елементи творчості Павла Тичини та знайомлячи з його квартирою. А до кінця листопада тут триває виставка з меморіальної бібліотеки Павла Тичини “За що забороняли українську книгу?” — видання про українську мову, які були заборонені радянською цензурою. “З одного боку, музей є консервативним закладом, який накопичує і зберігає експонати. Але при цьому він має бути потрібним і цікавим для людей, — впевнена Тетяна Сосновська. — Ми хочемо, щоб сюди приходили люди різного віку. Не лише середнього і старшого покоління, у яких вже є така звичка, а й молоді, діти. Тому запрошуємо батьків відвідувати музей разом з дітьми — це можливість родині побути разом. Якщо ми не привичимо молоді і дітей, не забезпечимо

безперервність поколінь, вони будуть втрачені для музеїв”.

Окремо хочеться сказати і про новий соціальний проект закладу “Доступний музей”, який покликаний донести інформацію та емоції й особливим людям — з вадами зору і слуху. Екскурсії для сліпих в музеї вже проводи-

лися: старшокласники школи для незрячих змогли доторкнутися до певних меморіальних об’єктів, відчути, а отже, і “побачити” музей. Паралельно діє проект “Толерантність”. До прикладу, школярам влаштовували огляди квартири із закритими, а потім з відкритими очима. Вони мали змогу порівняти, відчути, як це бути незрячим. А отже, усвідомити необхідність допомагати і уважно ставитися до тих, хто має вади зору. “Музей не може залишатися осторонь питання роботи з людьми з особливими потребами, адже культурний продукт має бути доступним усім”, — впевнена Тетяна Сосновська ●

Моноспектакль-перфоманс “Сріблясті голуби у небесах”
Коли: 14 листопада і 12 грудня о 18.30
Де: музей-квартира Павла Тичини, вул. Терещенківська, 5
Вартість квитка: 75 грн
Докладніша інформація на сайті www.tychyna.com та за тел. : (044) 234-43-27

Шевченківський районний суд м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Смирнова-Ласточкина, 10-Б, (каб. № 51), викликає на 17 грудня 2013 року об 11.00 відповідача Василенко Дмитра Анатолійовича по справі за позовом Кардашов О.В. до Василенко Д.А. про визнання осіб, що втратила права користування жилим приміщенням. Відповідач викликається у судове засідання, у разі його неявки справа розглядатиметься у його відсутність. Суддя Савицький О.А.

ОГОЛОШЕННЯ ПРО ВИКЛИК ДО СУДУ
Відповідачу Стасів Сергію Івановичу, адреса якого: м. Київ, вул. Садова 48, кв. 3, необхідно з’явитися 29.11.2013 р. о 10.30, до Дарницького районного суду м. Києва (м. Київ, вул. Кошиця, 5-А, каб. 114), для участі в судовому засіданні по цивільній справі за позовом ПАТ “Державний експортно-імпортний банк України” до Стасів Сергія Івановича про стягнення боргу за договором про відкриття та обслуговування карткового рахунку з видачею платіжної картки. У разі неявки відповідача до суду, справу буде розглянуто по суті за наявними у справі матеріалами у його відсутність в порядку ст. 169 ч. 4 ЦПК України. Відповідач зобов’язаний повідомити суд про причини неявки у судове засідання. У разі неповідомлення суду про причини неявки вважається, що відповідач не з’явився в судове засідання без поважних причин.

За зміст рекламних оголошень відповідає рекламодавець. Реклама друкується мовою оригіналу

ДОЗВІЛЛЯ

Вчені довели, що вічне кохання існує

Американські психологи довели існування вічної любові: вони встановили, що благополучні сімейні пари і через багато років переживають ті ж почуття, що і молоді коханці, пише News Info.

Дослідники з університету Нью-Йорка провели експеримент з добровольцями обох статей, які запевняли, що щасливі у шлюбі.

Деякі пари були одружені більше 20 років. Їм пропонувалося поглянути на фотографії своєї другої половини, рідних і знайомих. При цьому учені спостерігали за мозковою активністю випробовуваних. Як виявилось, при прогляданні фотографій, що зображали об'єкт обохню-

вання, у пар, які давно склалися, активні ті ж відділи мозку, що і у молодих людей, які насолоджуються карамельно-букетним періодом у стосунках. За словами одного з керівників дослідження Артура Арона, при прогляданні зніmkів чоловіка/дружини у партнерів вироблялося стільки ж так званого гормону любові дофаміну, що і у молодих закоханих.

Як відомо, "термін придатності" кохання намагалися визначити багато учених. Так, мексиканський фахівець Хеорхіна Монтемайор Флорес розрахувала, що це почуття живе лише чотири роки. Навіть у найромантичніших випадках ресурс міцності позитивних емоцій вичер-



пується після закінчення цього терміну. А за ступенем впливу на психіку кохання навіть можна порівняти з душевним розладом, що у низці випадків буває цілком справедливим ●

Проект

«ТАНЦЮЄМО ПО-УКРАЇНСЬКИ»

КИЇВ радіо 98 FM

ЗІГРІВАЄМО ПІСНЯМИ

з 20:00 до 23:00

Ліцензія Національної Ради України з питань телебачення та радіомовлення НР № 1188-м від 12.11.2010 р.

Сканворд

										приємні люб'язні слова	Х	титул правителя Бухарської держави (фед.)
	заклик під час атаки				лікарська рослина род. лілейних	"Король..." Шекспіра				другий ступінь муз. звукоряду	Р	
						прикраси для ялинки (гірлянди)		відмова (розм.)		земний рай	Е	
	ударний муз. інструмент									рідка страва з шактованої капусти	Щ	
	народ (грец.)					міфічна істота					А	
					"Кохання Сва-на" — франц. письменник					Троянський герой, вбитий Ахіллесом	Т	частина суші — гострий кут
					схід					мати богів (міф.)	И	
	"Смерть Сократа", "Суд над Сенекою" — автор		запалення гортані		приз американської кіноакадемії		м'який легкий метал для паяння		керує тенуванням спортсменів		К	сорт білої глини
	змова						одномісний спорт. гілсер					

Склали Оксана БАКІНА

ГОРОСКОП на 14 листопада

-
- ОВНИ**, стосунки з оточенням пом'якшаться, однак якщо за останній місяць не досягли гармонії, компроміс інтересів залишиться міражем... На роботі приборкайте пиху, бо це призведе до конфліктів з начальством.
-
- ТЕЛІЦІ**, цінуйте те, що маєте, та якщо є претензії до життя, нереалізовані сокровенні бажання, ігнорувати їх протипоказано. Спробуйте почати втілювати задуми з допомогою родичів, друзів, колег.
-
- БЛИЗНЯТА**, не слід апелювати до друзів, розраховуючи, що вони з радістю та благородством підставлять плече і допоможуть вийти зі скрути. Цього не буде. Покладайтеся на сім'ю, рідних, шлюбних обранців, колег по роботі.
-
- РАКИ**, не збавляйте взятий учора темп, якщо проледарювали — мерщій до роботи надолужувати згаяне, адже сил хоч греблю гати! І майте на увазі: люди, яких ви підозрюєте у ворожнечі та неприязні, насправді налаштовані до вас мирно та лояльно.
-
- ЛЕВИ**, фортуна пестує вас як у великому, так і в дрібницях. Тож з будь-якими справами здатні впоратися на відмінно. І навіть у безвихідних конфліктах ви здатні творити чудеса.
-
- ДІВИ**, ваш головний ворог — азарт. Випускайте дозвовану пару ентузіазму, не кидайтеся грудьми на амбразуру, якщо вас про це не просили, та не нав'язуйте іншим допомогу, якої вони не хочуть. Надмірне взяття призведе до напружених взаємин. Вчіться володіти собою, дотримуйтеся посадової субординації та не претендуйте на чужі лаври.
-
- ТЕРЕЗИ**, ваше місце — за шлюбним штурвалом, втім, не дуже цупко за нього тримайтеся, дайте при бажанні покермувати благовірним для збереження компромісу інтересів. Стратегія поперемінного кермування найдоцільніша і є чудовою перестраховкою від руйнації подружнього тандему.
-
- СКОРПІОНИ**, на роботі з вами змагатися сенсу немає, лаври стахановця гарантовані. Робіте все швидко, якісно і своєчасно на високому фаховому рівні, на заздрість ледарям та нездарам. Однак тринькати сили без завчасно домовленої оплати не слід. Альтруїстичні, некуплені заслужено пожертви можуть повернутися хворобами.
-
- СТРІЛЬЦІ** знемагають у полоні кармічних подій, що накопичилися протягом минулого року. Розплата йде важко, з пробуксовками... Втім, сьогодні дозволяється взяти "відгул" та трохи перепочити. Влаштуйте свято для душі, репертуар розваг можете обрати собі до вподоби та випустити накопичену пару нереалізованих бажань.
-
- КОЗЕРОГИ**, пріоритет за приватним буттям. Зберіть сили в кулак і доведіть до переможного фіналу незавершені домашні справи. Інакше запал ентузіазму згасне, і все доведеться відкласти на пізніше, а коли воно наступить — невідомо, тож будете сидіти в гармидері. Люди, з якими маєте справу, схильні до перебільшень, гордовиті, образливі.
-
- ВОДОЛІІ**, займіться справами, які потребують великих розумових та фізичних енергозатрат, в полеміку "хто правий, а хто винний" ліпше не вступати, "вийміть спочатку колоду із власного ока", а потім критикуйте, робіть зауваження.
-
- РИБИ**, керуючись бажанням розбагатіти, ви з ненаситною одержимістю будете трудитися заради матеріальних винагород, поліпшення сімейного та ділового бюджету, виплати податків, кредитів, заборгованостей ●

Астролог Любов ШЕХМАТОВА

Цей день в історії 14 листопада

Сьогодні Всесвітній день боротьби проти діабету.

1832 — у Нью-Йорку з'явився перший у світі трамвай. Вагон, розділений на три купе і розрахований на 30 пасажирів, приводився в рух кіннями.

1918 — законом, що підписав гетьман Павло Скоропадський, створено Українську академію наук. Першим президентом обрано академіка Володимира Вернадського.

1918 — проголошено Директорію УНР.

1939 — Верховна Рада УРСР затвердила Закон про возз'єднання Західної України з УРСР.

1939 — засновано Львівське піхотне училище, розраховане на 1600 курсантів.

1944 — у Києві відкрився Державний музей українського мистецтва.

1990 — 45-а сесія Генеральної Асамблеї ООН уперше приступила до розгляду питань про міжнародне співробітництво у подоланні наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.

1999 — в Україні відбувся другий тур президентських виборів. Президентом України обраний Л. Кучма.

Відповіді на сканворд на 16-й стор.

Прогноз погоди на 14 листопада 2013 року

ранок	день	вечір
Температура +4°C	Температура +6°C	Температура +4°C
Атм. тиск 750 мм рт. ст.	Атм. тиск 750 мм рт. ст.	Атм. тиск 749 мм рт. ст.
Вітер 3 м/с	Вітер 3 м/с	Вітер 0 м/с
Вологість повітря 94 %	Вологість повітря 76 %	Вологість повітря 87 %

Хрещатик

газета київської міської ради

Засновник — Київська міська Рада
В. о. головного редактора Євгеній ГАВЛОВСЬКИЙ

Газета заснована 7 вересня 1990 року.
Перереєстрована в Міністерстві інформації України 10 січня 1999 року.
Свідцтво серії КВ №3620

01001, м. Київ-1, вул. Володимирська, 51-б
Телефон для довідок 502-34-37, факс: 235-01-93
Телефони рекламного відділу: 234-21-84, 502-34-60, факс: 235-61-48
Телефон відділу розповсюдження та реалізації: 234-27-35
Internet: www.kreschatic.kiev.ua E-mail: info@kreschatic.kiev.ua

Редакція листується з читачами тільки на сторінках газети. Газета публікує також ті матеріали, в яких думки авторів не збігаються з позицією редакції. При передруку посилання на "Хрещатик" обов'язкове.
Рукописи не рецензуються і не повертаються.
Матеріали зі знаком (P) під рубрикою "Конфлікт" друкуються на правах реклами.
Набір, верстка та кольоропідбірка: комп'ютерний центр газети "Хрещатик".
Віддруковано: "МЕТА-Поліграф", м. Київ, вул. Марко Вовчок, 12/14.